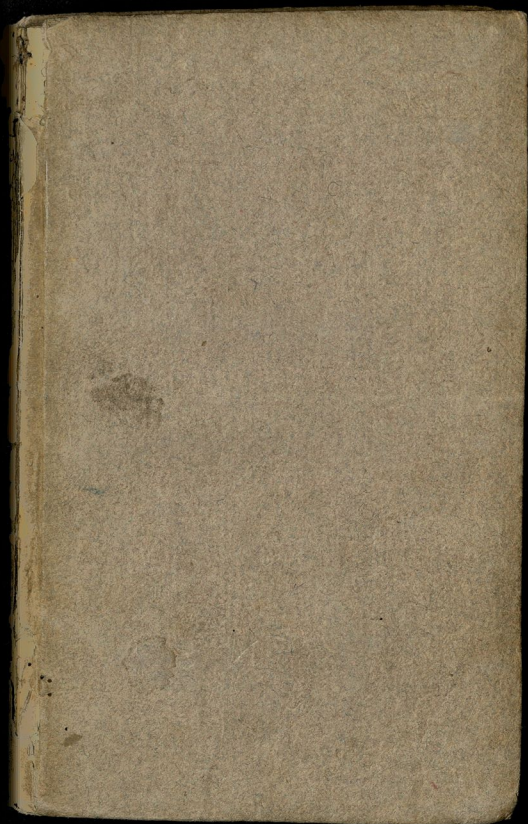
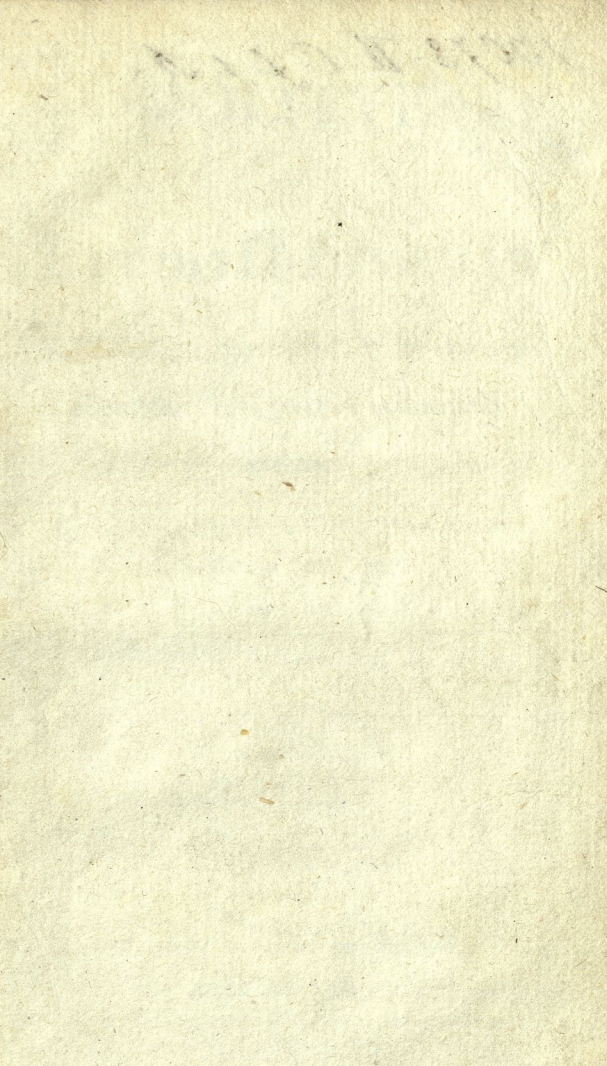




1878. Dec. 2.



13078. II C. f. 1. Q.



MOLITVE

in

Premišlovanja

per objiskovanju fhtirih k' sadoblenju
odpuštika fvetiga-lèta odlozhenih
zerkva.

Katerim je spredpostavljen kratki nauk
od fvetiga léta 1826

S' Perstavkam 4r zerkovnih ino drugih
Pefem!



Se dobé v Gorizi per bukvah
niemfhkih Shol.

MOITVE

in

Prémilovans

of the year 1830

and

of the year 1830

of the year 1830

of the year 1830

1N=03004358

POTREBNI NAUK

OD SVETIGA - LÊTA

I. Nauk

Kaj je odpustik svetiga-lêta?

Odpustik svetiga-lêta je popolnoma odpustik, toljko bol gotov in mozhan, ker pride od nashiga svetiga Ozheta Papesha savolj gmajn in posebnih potreb zerkve, zelimu katolshkimu kerfhanstvu dodelen. Ker potim takim zelo zerkveno telo s' sdrushe-
nim sheljam pokoro sa grehe delati in v' duhu edinosti svete in ponishne prosh-
nje v' nebefa poshilati budí, se milost bosh-
ja savolj svete bratovske svese te drushine
in savolj gmajne svetnikov nad ufaki vud
tega telefa obilno raslije.

Odpustiki so sa to postavleni, de se grehu pérmerjene zhasne fhtrafinge v' njih ojštrosti polajshajo, satorej je sberalshe v' Tri-
dentu po pravizi rasfodilo, de vernimu lud-
stvu k' svelizhanju veliko pomagajo. Ni tre-
ba ojštro prejiskovati, kako je ta ojštrost

szhafama vpadla; toljko bol more pa kristjan preprizhan biti od velke zerkvene oblasti savesati in odvesati, ktero ji je Jesus Kristuf s' lastnimi vustmi isrozhil, in terdno verovati, de tako lubesniva Mati svojim otrokam nizh ne ponúja, kar bi jim ne bilo k' pravi frezhi tega in uniga shivlenja.

Varvati se je pa, de ne bomo ménili, de nam zerku s' odpustiki hozhe dolshnost sadofti sturjenja perjenati; duh zerkve je fhe le, nobenimu gresfhniku odpustika dodeliti kakor le tistim, kateri sposnajo de so dolshni boshji pravizi sadofti sturiti, koljkor jim zhlovefhka flaboft perpusti; odpustiki nam pa sa to ne jenjajo biti potrebni, ker moremo smirej vervati, de fhe nikolj nismo toljko sturili, koljkor je treba sturiti, in bi bili sami svoji nar vezhi sovrashniki, zhe bi se k' zerkveni milofti in dobroti ne satekli.

S' eno besedo, zerku per delenju odpustikov ne misli gorezhi aifer flabiti, kter naf perganja, de se savolj rasshalene pravize boshje nad sabo mashujemo; temuzh le tistim hozhe pomagati, kateri so dobriga ferza, in to nadomestiti, kar njih flabofti manka. Edina pomozh, odpustik svetiga léta in vsaki drugi odpustik sadobiti je, de vsaki refnizhno sturi, kar je v' njegovi mozhi, sad odpustikov pa od boshje milofti upa, ktera sama skriynosti nashih ferz posna.

Odpustiki so na neskonzhno 'saflushe-
nje Jesufa Kristufa vterjeni, h' kterimu se
perstavi fhe saflusjenje fvetnikov, sa to,
ker je Bog dobrotliv in se savol lubesni
svojih brumnih flushabnikov tudi do dru-
gih da omezhati.

Satorej, kdor hozhe odpustike sadobi-
ti, naj se fklene v' duhu s' folsami in sdi-
vanjam, s' pokorjenjam in poterpeshlivim
terplenjam vsih marternikov in vsih fvetni-
kov, nar bol pa s' smertno britkosti, s' sa-
pufhenjam, terplenjam in s' ofrovanjam Je-
sufa Kristufa, v' kterim in fkosi kteriga so
vse sadoftila in vse dobre dela fvetnikov
pred njegovim Ozhetam dopadlive.

II. Nauk.

*Kaj se more fturiti, de se odpustik dofeshe;
in fzer nar pred od molitve.*

Per fvetimu-letu hozhe zerku verne o-
pomniti, de molijo sa vse njene potrebe
sploh; nar pred pa sa nashiga fvetiga Ozhe-
ta Papesha, sa fhkose, sa duhovne pa-
stirje, mashnike in sa vse stanove; vsak po-
sebej pa sa odpufhenje svojih grehov in
grehov svojih bratov, sa sateranje krivo-
vér, povikfhanje fvetc zerkve, sa mir ker-
fhanfskih poglavarjov in sploh sa vse prizhi-
jozhe potrebe.

Kaj fhe imamo od Boga profiti je v'

zerkvenih molitvah, in drusiga ni treba kakor vaf she opomniti, ne moliti le s' uftmi ampak tudi s' ferzam, de ne bomo is fhtevila hinavzov, od kterih je pifano: *To ludstvo me s' shnabli zhasti, njih ferze pa je delezh od mene.* Is. 29, 13.

III. Nauk.

Od posta, od dajanja vbogajme in objiskovanja zerkva.

Defiravno osnanilo nashiga svetiga Ozhetta Papesha sa to sveto-leto ne govori nizh posebno od posta in vbogajme dajanja, je vender navada jih per ufih drugih odpustikih sapovedovati. Tudi v' duhu zerkve je, de se s' molitujo fklenejo, po besedah svetiga pifma: *Dobra je molitu s' postam in almoshno.* Tob. 11, 8. Postimo se tedaj s' objokanim in ponishnim ferzam, sdershimo se igrázh in kratkozhasov, objokujmo svoje grehe in mislimo, de post more biti sateranje nashih pozhutkov in nashe volje, de bo Bogu prijeten in de njegovo voljo bol popolnoma spolnemo.

Od almoshne je pifano, de ona sa naf profi. Naj tedaj vsaki po svojimu premoshenju in tudi kaj vezh da, kakor pravi sveti Apostel. Reveshi pa, ki nimajo nizh dati, naj se spomnijo venarja vdove, in kosarza mersle vode, ki se is lubesni do Jesufa

poda; ker vse to bo po svoji oblubi sodni dan tako obilno polonal.

Kristijani objiskujejo zerkve, de Boga v' njegovi hifhi molijo, in se s' saflushe-
njam in s' profhnjami svetnikov fklenejo,
v' kterih spomin so zerkve postavlene. Vsa-
mimo fi k' ferzu Svelizharjove besede: *Mo-
ja hifha je hifha molitve*, in nikar ne de-
lajmo is nje *jame rasbojnikov*, in ne no-
fimo s' mafhvanjam, s' ropam in ptujim bla-
gam omadeshvanih rók, ali ferz, ki po
temu hrepene, pred altar.

IV. Nauk.

Od spovdi in obhajila.

Nar imenitnifhi delo svetiga-léta je sve-
to obhajilo, h' kterimu se je treba s' ref-
nizhno spovdjo in s' pravo pokoro per-
praviti.

Koljkorkrat se gre k' spovdi, je dolsh-
nost lubesen do Boga v' febi obuditi, ker
Bog le tiftim grehe odpusti, kteri ga lubi-
jo, ali kteri shele ga is zeliga ferza lubiti,
kar je she sazhetik lubesni.

Ta dolshnost je pa vezhi ob zhasu sve-
tiga-léta in odpustikov, ker bol ko nam
Bog svojo milost fkasuje, bol smo dolshni
lubesen s' lubesnijo povrazhvati, po bese-
dah Svelizharjovih: *Komur se manj do-
deli, manj lubi*, ktere besede ozhitno po-

vedo, de tiſti, kterimu ſe vezh dodeli, bol lubi, in koljkor ſe od Boga vezh upa, toljko bol ga je treba lubiti. To je potrebna perprava ſa ſveto obhajilo, ktero ni drugiga, kakor ſpolnenje ſvete lubesni.

Spovednikam ſe oſnani, de ſmejo dela pokore ſvetiga-léta na drugi, pa vender ne predolg zhaſ preſtaviti, de jih ſmejo ſa nune, bolnike in jetnike v' druge dela ſpremeniti, zhe jim njih prizhijozh ſtan ali pa tudi njih pokliz ne perpuſti ſapovedanih ſpolniti. Poſebno treba je pa vediti, de ſmejo odloſhiti odveſo, obhajilo, in odpuſtike tiſtim, *kterih ne najdejo doſti perplavljenih*, zhe ne vidijo nad njim reſnizhnih ſhelja ſe ſpreoberniti.

V. Nauk.

Od oblaſti ſpovednikov v' ſvetimu-létu.

Poterjeni ſpovedniki med ſvetim-létam ſmejo od vſih grehov, ki ſo ſhkofam in tudi Papeſhu perhranjeni, tudi greſhnike, kteri ſo bili od gmajne ſvetnikov odlozheni in v' prepovdi duhovne oblaſti, kar veſt ſadeva, odveſati, pa vender le ſa ta zhaſ.

Le poſabiti ſe per temu ne ſme, de koljkor je zerku bol dobrotliva, toljko oſtrejſhi nai bo vſaki do ſebe, de dolſhnoſti ſadoſti ſturjenja do ſvojih bratov bol na tanjko ſpolni.

VI. Nauk.

Kakšhin je sad svetiga-léta,

Pravi sad svetiga-léta je, de se refnizhno in popolnoma spreobernenje doseže, in de verne napelúje se bol ko do sdaj varvati spet v' greh pasti, de se jim kaj hujshiga ne pergodi, in de ne bo, kakor Svelizhar pravi: *Njih posledni stan hujshi, kakor prvi.*

Misli, kterih ima nashe serze savolj nasaj sadoblene gnade polno biti, morejo te biti, de rezhemo s' nevešto: *Ozhistena sim, kaj se hozhem spet omadeshvati?* Viš. pef. 5, 3. *Kaj bom kakor pef, ki se poverne k' temu, kar je is sebe vergel? in kakor skopana svina, ki se spet po blatu valja?* kakor sveti Peter govori. II. list. 2, 22. Bog obvari!

Opomnimo vas v' nashimu Gospodu, lubi bratje, duhovni, pridgarji in spovedniki! de zhas svetiga-léta posebno od teh refniz nauke osnanujete.

Vas pa lubi bratje in nashi lubi otrozi, ktere nozh in dan rodimo, de vas Kristusu perdóbomo, profimo, de poslushte nashe besede, in de ste is shtevila ovaz, od kterih je pisano: *Moje ovze poslushtajo moj glas, in sa mano hodiyo* Saštonj bi poslushtali pastirjov glas, zhe bi ne hodili sa njim na pašho, ktera ima refnizhno shivljenje.

Objiskovanje perve zerkve.

Kader zerkve objiskujesh, pusti po poti vse druge misli na strani, in premišluj, kako so nedolshniga Jesusa vodili od An-nasa do Kajfsha, od Kajfsha do Pilatusha, od Pilatusha do Herodesha, in kaj je on terpel; sdihuj k' njemu poln serzhne shalosti in grevenge zhes svoje gré-he, ter rezi:

O Jesuf! ti nedolshno Jagne si toljkajn terpel, jest pa, jest gresnik nozhem terpeti, kmalo mi je vse preteshko, kar bi sa-te sturiti imel. O Jesuf! koljka nehvaleshnost je to! Namest de bi se frezhniga fhtel, kader perloshnost imam sa-te kaj terpeti, in tebi mojimu krishanimu Jesufu enaki postati, se ogiblem vfiga terplenja, in zhe terpim, tako terpim le sato, ker si pomagati ne morem, tedaj perfilen, in sato bres saflushenja. O moj Jesuf! ves oflablen ulezhefh teshko butaro nafhih pregreh, sa naf ti terpish, in plazhujesh nafhe dolge; per vsmu svojimu terpljenju sa naf gresnike le nafhe svelizhanje pred ozhmi imash; torej si tudi rekel jokajozhimi shenami: *Ne jokajte zhes-mene, am-*

pak jokajte same zhes sebe, in zhes vashe otroke, jokajte zhes vashe grehe. In ref kaj pomaga jokati zhes tvoje terplenje, zhe se ne neha greh delati, savoljo kteriga si ti toljko terpel. Té in druge takshné dobre misli imej po poti; ali pa moli veseli, shalostni in zhaftiti dél svetiga Roshenkranza.

*Kader s' sgrevanim ferzam k' zerkvi pri-
desh, sposnaj, de nisi vréden v' Gospodovi
tempel stopiti, in preden v' zerku gresh,
moli:*

O Bog! bodi mi greshniku milostliv, daj mi od lubesni do tebe vnéto ferze, de v' tvoji lubesni potóke sóls zhes svoje grehe tozhim, de s' tvojo gnado vse, kar je v' mojemu shivlenju kriviga poravnam skosi pravo pokoro, koljkor mi je mogozhe tvoji rasshaleni pravizi sadošti sturim, in vréden postanem v' temu prijetnimu zhafu svetiga-léta vsih svojih grehov in tudi saflushe-nih zhafnih shtrafing, ki nam po odpufshenih grehish she ostanejo, odpufshanje sadobiti, in dodeli mi gnado, de bom po smerti v' nebeshko veselje in vezhno svelizhanje vsét, skosi Jesusa Kristusa Gospoda nashiga. Amen.

Potem moli 99. Psalm., v' kterimu David spreobernenje nevernikov prerokúje, in vse ludi opomina, de naj Boga v' njegovimu svetimu tempelnu pogostim veseli hvalijo, her je njih stvarnik, pastir in vsmilen Gospod.

1. Sahvalni pfalm.
2. Vukaj Bogu zela semla: flushite Gospodu s' veseljam. Pridite pred-njega s' veselim petjam.
3. Sposnajte, de je sam Gospod Bog: on je nas vstvaril, in mi se nismo sami (*vstvarili*). Mi smo njegovo ljudstvo, in ovze njegove páshe.
4. Pojdite s' sahvalo skosi njegove vráta, pojdite s' pésmi v' njegove lópe: sahvalite ga. Hvalite njegovo imé.
5. Sakaj Gospod je dobrotliv, njegovo vsmilenje terpi na vekomej: in njegova refniza od róda do róda.

Hhast bodi Ozhetu, Sinu in svetimu Duhu: Kakor je bila od sazhetka, naj bo sdej in na vekomej. Amen.

Kader se s' shegnano vodo pokropish, rezi:

O Gospod ozhisti me zhe dalej bol in bol od mojih grehov!

V' zerkvi poklekni in premishluj veliko veselje, ki te v' nebesih zhaka, kader bosh tukaj frezhno svoj tek konzhal, in skosi saflushenje terpljenja in smerti Jesufa Kristu-fa gori vsét.

Moli ponishno Jesufa Kristufa v' Sakramentu svetiga refhniga Telefa in rezi:

O sveta Vezherja, kjer bo Kristuf savshit, spomin njegoviga terpljenja obhájan, ferze s' gnado napolneno, in nam saštava vezhniga shivlenja dana.

V. Ti si njim kruh is nebéf dodelil.
 Od. Kter vſe rasveſelenje v' ſebi ima.

M o l i m o.

O Bog! kter ſi nam pod prezhudnim Sakramentam ſpomín ſvojiga terpleja ſapuštil, dodeli nam, proſimo, ſvete ſkrivnoſti tvojiga teleſa in tvoje kervi tako zhaſtiti, de ſad tvojiga odreſhenja vedno v' naſ obzhutimo. Kter ſhiviſh in kraljujeſh s' Bogam Ozhetam v' edinosti ſvetiga Duha, Bog od vekomej do vekomej. Amen.

O lubesnivi pod podobo kruha prizhijozhi Jeſuf! v' ponishnoſti te molim kakor mojiga praviga ſhiviga Boga, in te ſahvalim ſa tvojo neismerno lubesen do naſ revnih ſtvári. Tebi ni bilo ſadoſti ſvojo reſhno kri ſa naſ preliti, ampak ſi ſhe ta ſvet Sakrament poſtavit, v' kterimu do konzhanja ſveta vedno per naſ oſtati ho-
 zheſh. O kako ti hozhem lubesen poverniti? Lubiti te bozhem moj Jeſuf, ker druga ti tako nizh dopadliviga ſturiti ne morem? pa — oh! kako ſlabo te lubim. Proſim te moj Jeſuf! vſhgi v' mojimu ſerzu ogenj tvoje lubesni, de te bom zhes vſe lubil. Pridi, pridi o Jeſuf! pod podobo kruha k' meni, ozhiſti mojo duſho, in oſtani vedno s' njo ſklenen. Ugafni v' meni greſhno lubesen do ſtvári, de bom ſana-
 prej le tebe ſamiga in bliſhniga ſavolj te-

be lubil. Ti Jesuf, si sdravnik dúsh, oh osdrávi mójo s' tolikajn grehmi hudo raneno dúsho! Ti si prava luzh, rasfvetli tamóto mojiga ferza. Ti si resnizhno dober in pravi pastir, glej jest sim tvoja ovza, ktera je delezh od tebe safhla, jifhi me, vsami me na svoje rame, in nesi me nasaj k' tvoji vboglivi zhedi. Ti si pravo Jagne boshje, kter grehe sveta odvsamefh, oh ozhisti tudi mene od vsih grehov! Ti Jesuf si moj Bog in Gospod, in jest sim tvoja flaba stvar, vender nikar me ne saversi, ampak sa svojiga otroka me spet vsami.

Molitu k' trofhtarju svetimu Duhu.

O sveti Duh! ti pravi shivi Bog, kter is Boga Ozheta in Boga Sina od vekomej is-hajafh, pridi v' moje ferze, prebivaj v' moji dúshi, in napolni jo s' tvojimi svetimi darmi. Ushgi v' mojimu ferzu ogenj tvoje lubesni, rasfvetli moj vum in mojo pamet, de bodem hudobijo greha prav sposnal, in se nizh tako ne bal, kakor greha in sgube tvoje gnade. Daj mi prav sposnati mojo slabost in nevarnost sveta, daj mi pa sraven tudi mozh vse sovrashnike mojiga svelizhanja frezhno premagati. O nikar ne perpufti, de bi me hudoben duh sveta, duh nezhistosti, duh prevsetnosti in duh lenobe obsedil. Le sam ti o sveti Duh per meni ostani, me vishaj, me k' vřimu dobrimu na-

peluj in s' tvojo pomozhjo naprej ravnaj, de se bodo vse moje molitve in dela vselej is tebe sazhele in fkosi tebe sazhetе dokonzhale.

O Bog! vsmilenja! ker fi svoji zerkvi, oblast dal, de kar bo na semli savesala, bo tudi v'nebesih savesano, in kar bo na semli odvesala, bo tudi v'nebesih odvesano, tako hozhem gnade, ktere mi ona ponúja, k' svojimu pridu hvaleshno oberiniti. Ali ne daj mi posabiti, de le refnizhno sgrevani grefhniki, kateri so s' trudem pokore svoje dushe ozhistili, odpustike in odpufhanje zhafnih fhtrafig, ktere bi bili v' fdajnimu shivlenju ali na unimu svetu savoljo grehov terpeti mogli, sadobo. Doloshi, ponishno te profimo, kar nam od ojstrofti pokore pervih kristjanov fhe manjka fkosi tvojo lubesen in nefkonzhno saflushenje Jesufa Kristufa, v' kterimu vfi milost in odrefhenje imamo, in fkosi kteriga mi is tvojiga vsmilenja svelizhanje v' nebesih zhakamo. Amen.

Djanje vére.

Moj Bog! verjem v' tebe praviga shiviga Boga, ediniga v' naturi in trojniga v' perfhonah: Ozheta, Sina in svetiga Duha: verjem, de je Sin boshji druga perfhona v'sveti Trojizi sa naf zhlovek postal, terpel in vmerel; de je tretji dan od smerti vstal,

in de po svojimu v' nebohojenju fedi na defnizi Boga Ozheta in bo prifhel fodit shive in mertve: verjem de je Jeshuf Kri-ftus fvette Sakramente poftavil, de nobeden bres vere in kerfta, in po tem, kader v' greh pade, bres pokore svelizhan ne bode: verjem de je gnada boshja vřim potrebna: verjem tudi, de ti moj Bog vře dobro s' dobrim in vře hudo s' hudim plazhujefh, de nam nafhe faflushenje famo fkosi tvoje pomaga: verjem nevmerjjozhnoft zhloveshke duřhe: verjem sadnizh tudi vře, kar fi ti fkosi tvojo řveto katolřhko zerku sapovedal vervati, in de svunaj taifte nobeden svelizhan ne bode. Vře to pak fa to verjem, ker fi ti to rasodel, kter fi vezhna modroft in refniza. V' ti in fa to katolřhko vero shelim shiveti in vmreti. O moj Bog! poterdi me fkosi tvojo gnado v' ti řveti veri.

Djanje upanja.

Moj Bog! terdno upam fkosi faflushe-nje, terplenje in řmert mojiga Gofpoda in Svelizharja Jeshufa Kriřtufa sadobiti odpufhanje vřih mojih grehov: faúpam fkosi tvojo gnado, in pomozh tvojo voljo dopolniti, greha fe varovati, in tako vezhno vefelje in svelizhanje dofezhi. In vře to upam fa to, ker fi ti, moj Bog, to oblubil, kter fi vřigamogozhen, nefkonzhno dober in řveřt v' řvojih oblubah, kter ne mo-

refh ne golfati, ne golfan biti. Moj Bog
in Gospod! sturi fhe vekfhi to moje upanje.

Djanje lubesni.

Lubim tebe, moi Bog is zeliga ferza
in zhes vse, sa to, ker fi ti sam v' febi nar
vekfhi, vse lubesni in zhafti vredna dobro-
ta in lepota. Is te lubesni proti tebi je
meni možno shal savoljo vsih grehov moji-
ga zeliga shivlenja; ker fim fkosi taiste tebe
mojiga Boga rasshalil: in fi naprejsamem
od sdaj na dalej tebe mojiga Boga nikolj
vezh rasshaliti, tebi samimu shelim flu-
shiti, tebi v' vsih rezheh dopasti, svojiga
blishniga hozhem savoljo tebe, kakor sam
febe lubiti, in tako fhelim v' ti lubesni
shiveti in vmreti. O Bog ushgi v' meni
ogenj tvoje lubesni, de bom v' mojimu
ferzu gorezhe lubesen proti tvoji dobroti
vedno ohranil. Amen.

M o l i t u.

Vfigamogozhni vezhni Bog! daj nam
rafti v' veri, v' upanju in v' lubesni, in de to,
kar fi nam oblubil, dofeshemo, sturi de,
kar sapovedújesh, lubimo; fkosi Gospoda
nashiga Jesufa Kristufa tvojiga lubiga Sina,
kter s' tabo shivi in kraljuje v' edinosti sve-
tiga Duha Bog od vekomej do vekomej.
Amen.

31. Psalm.

V' temu psalmu pokore David sposna v' velikih nadlogah svojo hudobijo, zhes njo shaluje, shtrafinge sa pokoro gori-vsame, in odpufhanje sadobi. V' temu psalmu pokore uzhi David s' svojim isgledam vse gresnike, kako imajo pokoro delati.

1. Blager tem, kterim so pregrehe odpushene: in kterih grehi so pokriti.

2. Blager zhloveku, kterimu Gospod greha ni sarajtal in v' zhigar ferzu ni nobene golfije.

3. Sa to, ker fim molzhal, so moje kofiti od v'fakdaniga vekanja oflabele.

4. Ker je bila tvoja roka nozh in dan teshka na meni: fim se jest v' moji teshavi fim-ter-kje obrazhal, ker je mene tern bodel.

5. (Tedaj) fim jest tebi moja pregreho sposnal: in moje nepravize nisim sakri-val.

Jest fim rekel: Jest hozhem sam zhes-fe mojo krivizo pred Gospodam sposnati: in ti si meni hudobijo mojiga greha odpustil.

6. Sa to bo flehern brumen ob pravim zhafi h' tebi molil: de tudi povodnj velikih voda bliso njega ne pride.

7. Ti si moje perbejshallshe v' ti brit-kofiti, ktera je mene obdala: o ti moje veselje! refhi me od teh, kteri so mene obsuli.

8. Jest hozhem tebi (odgovori Bog)

sastopnost dati, in tebe podvuzhiti na ti poti, po kateri boš hodil: jest hozhem vedno na tebe gledati.

9. Nikar ne bodite kakor konj in messeg, kateri pameti nimajo.

Vkroti (*o Bog*) s' torbami, in s' bersdami zhelusti tistih, kateri se k' tebi ne preblishujejo.

10. Zhes hudobniga (*pride*) veliko gajshel, tega pak, kateri na Gospóda upa, bo vsmilenje obdalo.

11. Vefelite se v' Gospodu vi pravizhni in bodite prav vefeli, in rasglafujte vashe vefelje vfi, kateri ste dobri a ferza.

Zhaft bodi Bogu ozhetu itd.

Sdej moli pét ozhe nashov in pét zhesfenih Marij in vero.

Objiskovanje druge zerkve.

Molitu.

O Bog! kter pravizhnim plazhilo sa njih saflushenje in tudi resnizhno spokornim greschnikam odpushanje dodelish: vsmili se zhes naf, ki te pohlevno profimo, de bomo samogli fkosi sposnanje in pravo spokorjenje nashih kriviz odpushanje grehov sadobiti. Skosi Gospoda nashiga Jesufa Kristusa. Amen.

David od preroka Natana savoljo prešestva in vmorstva posvarjen, sposna v' temu pfulmu pokore svojo hudobijo, shaluje is zeliga ferza, jifhe na vse vishe vsmilenje per Bogu dosezhi, prosi sa novo ferze in sa noviga duha, in oblubi njemu vedno svoje sgrevano ferze sa ofer perneſti. Tudi prosi, de bi njegova pregreha shegna nasaj ne dershala, kteriga je Bog Sionu in Jerusalemu oblubil. Lepa molitu sa vse greſhnike, kteri pokoro delajo.

3. Vsmili ſe zhes mene o Bog! po tvoji veliki miloſti: In ſbrifhi po obilnoſti tvojiga vſmilenja mojo hudobijo.

4. Operi me zhe dalej bol od moje krivize: in ozhiſti me od moje pregrehe.

5. Sakaj jeſt ſposnam moje pregrehe: in moj greh je vedno pred mojimi ozhmi.

6. Tebi ſamimu ſim jeſt greſhil, in pred tabo ſim hudo ſturil: (vsmili ſe) de boſh v' tvojih beſedah ſa reſniſh niga ſposnan, in premagaſh kader boſh ſójen.

7. Sakaj pole! jeſt ſim v' hudobiji ſpozhet: in v' grehu je mene moja mati ſpozheſa.

8. Pole ti reſnizo lubiſh: ti ſi meni nesnane fkrivnoſti tvoje modroſti rasodel.

9. Pokropi me ſ' isopam in jeſt bom ozhiſten: operi me in bom bol bel, kakor ſneg.

10. Pusti me vesélo in prijetno besedo
flishati : in (*moje*) poterte kosti bodo od
veselja poskakovale.

11. Oberni tvoj obras prozh od mojih
grehov : in sbrilhi use moje krivíze.

12. Stvári v' meni o Bog zhišto ferze :
in ponovi v' mojim oferzhji praviga duhá.

13. Nikar me ne saversi od tvojiga ob-
lizzhja : in ne vsami od mene tvojiga sveti-
ga duha.

14. Dodeli meni sopet veselje tvojiga
svelizhanje : in poterdi ma s' imenitnim
duham.

15. Jest hozhem hudobne tvoje poti uzhi-
ti : in gresfniki se bodo k' tebi preobernili.

16. Refhi me od dolga kervi o Bog! ti
Bog moj Svelizhar : in moj jesik ho tvojo
pravizo s' veseljam hvalil.

17. Gospod odpri moje shnable : in mo-
je ufta bodo tvojo hvalo osnanovale.

18. Sakaj ako li bil ti ofer hotel , bi
ga bil jest rad dal : ali nad shganimi ofri
ti nimash dopadajenja.

19. Bogu dopadejozhji ofer je shalofti
poln duh ; sgrevaniga in ponishniga ferza
o Bog! ne bosh sanizhoval.

20. Sturi dobro o Gospod! po tvoji do-
brotlivi volji (*gòri*) Sion, de bodo Jeru-
salemski sidovi issidani.

21. Tedaj bodo tebi ofri pravize, daró-
vi in shgani ofri dopadli : tedaj bodo na
tvoj altar teleta pokladali.

Litanije vsih Svetnikov.

Kyrie elejson.

Krisite elejson.

Kyrie elejson.

Krisite flislihi naf.

Krisite vflislihi naf.

Ozhe is nebes, vfigamogozhni Bog, }
 Sin vfiga sveta reshni Bog, }
 Sveti Du, resnizhni Bog, }
 Sveta Trojiza en fami Bog, }
 vsmili se
 zhes naf!

'Sveta Marija,

'Sveta Mati boshja,

'S. Diviz Diviza,

'S. Mihael,

'S. Gabriel,

'S. Rafael,

} sa naf Bo-
 ga profi!

Vsi sveti Angeli in Arhangeli, }
 Vse svete verste svelizhskih duhov, }
 sa naf Bo-
 ga profite!

'S. Janes Kerstnik,

'S. Joshef,

} sa naf Bo-
 ga profi!

Vsi sveti Patriarhi in Preroki,
 sa naf Boga profite!

'S. Peter,

'S. Pavl,

'S. Andrej,

'S. Jakob,

'S. Janes,

'S. Tomash,

'S. Jakob,

'S. Filip,

'S. Jernej,

} sa naf Boga profi!

S. Matevsh	}	sa naf Boga profi!
S. Shimen,		
S. Tadej,		
S. Matija,		
S. Barnaba,		
S. Lukesh,		
S. Marka,		

Vfi fveti	Apostelni in Evangelifti,	}	sa naf Boga profite!
Vfi fveti	jogri Gospodovi,		
Vfi fveti	nedolshni otrozi,		

S. Shtefan,	}	sa nas Boga profi!
S. Lorenz,		
S. Vinzenz,		

S. Fabian in Boshtjan,	}	sa naf Boga profita!
S. Janes in Pavl,		
S. Kosma in Damian,		
S. Gervasi in Protasi,		

Vfi fveti Marterniki, sa naf Boga profite!

S. Silvester,	}	sa naf Boga profi!
S. Gregor,		
S. Ambrosh,		
S. Augushtin,		
S. Hieronim,		
S. Martin,		
S. Miklavsh,		

Vfi fveti	Shkofje in Spoznovavzi,	}	sa naf Bo- ga profite!
Vfi fveti	Uzheniki,		

S. Anton,	}	sa naf Boga profi!
S. Benedikt,		
S. Bernard,		
S. Dominik,		
S. Franzhifhk,		

Vfi sveti Mafhniki in Leviti, } sa naf Bo-
 Vfi sveti Minihi in Pufhavniki, } ga profite!

S. Marija Magdalena,

S. Agata,

S. Luzija,

S. Nesha,

S. Zezilia,

S. Katarina,

S. Anastasia,

sa naf Boga
profite!

Vfe svete Divize in Vdove, } sa naf Bo-

Vfi Svetniki in Svetnize Boshije, } ga profite!

Bodi nam milostiv! sanesi nam o Gospod!

Bodi nam milostiv! vslifhi naf o Gospod!

Od vfiga hudiga,

Od vfiga greha,

Od tvoje jése,

Od fhibe potréfa,

Od kuge, lakote in vojske

Od nagle in neprevidene smerti,

Od fkušnjav hudizha,

Od jese, foverashtva in vse hude volje,

Od duha nezhistofti,

Od trefka in hudiga vremena,

Od vezhne smerti,

Skosi fkrivnost tvojiga fvetiga uzhlo-
 vezhenja,

Skosi tvoj prihod,

Skosi tvoje rojstvo,

Skosi tvoj karst in fveti post,

Skosi tvoj krish in terplenje,

Skosi tvojo smert in pokop,

Skosi tvoje fvyeto vftanjenje,

refhi naf o Gospod!

Skosi tvoje zhudno v'néboho-
 jenje,
 Skosi prihod Trofhtaria f. Duha,
 Na dan fodbe,
 Mi greslniki,
 De nam sanesesh,
 De nam odpustish,
 De nas k' pravi pokori perpelash,
 De tvojo f. zerku vishash in ohranish,
 De Apostolskiga Pastirja in vse zerkvene
 stanove v' tvoji sveti veri ohranish,
 De sovrashnike svete zerkve ponishash,
 De kerfhanfskim kraljam in oblastnikam
 mir in pravo enoveljnost darujesh,
 De vsimu kerfhanfskimu ludstvu mir in
 edinost dash,
 De nas use v' tvoji sveti flushbi poter-
 dish in obdershish,
 De nashe misli k' nebeskim sheljam
 povsdignesh,
 De vsim nashim dobrotnikom vezhne da-
 ri dodelish,
 De dushe nashe, nashih bratov, blish-
 nih in dobrotnikov od vezhniga po-
 gublenja reshish,
 De sad semlje dash in ohranish,
 De vsim vernim dusham vezhni pokoj
 dodelish,
 De nas vflishati hozhesh,
 Sin boshji,
 Jagne boshje, kter svetá grehe odjemlesh,
 sanesi nam o Gospod!

reshi nas
 o Gospod!

prosimo te vflishi nas!

Jagne boshje, kter svetá greha odjem-
 lesh, vflifhi naf
 Jagne boshje, kter svetá grehe odjem
 lesh, vmili se zhes naf
 Krifte flifhi naf.
 Krifte vflifhi naf.
 Kyrie elejson. Kriste elejson. Kyrie elejson.

} o Gospodi

Ozhe nafh itd.

V. In naf ne vpelaj v' fkušnjavu.

Od. Temozh refhi naf od hudiga. Amen.

Pfalm 69.

V' temu pfalmu prosi Jesus Kristus v' smertnih teshavah sa pomozh, in sa hitro vstajenje, de se bodo njegovi sovrashniki framovali, njegovi jogri pa veselili.

Stifkan kristian ima v' temu pfalmu lepo molitu.

O Bog! tezi meni na pomozh: * Gospod! hiti meni pomagati.

Ti, kteri moje shivljenje salasújejo imajo na framoti, in na shpotu oflati.

Verniti in framovati se imajo, kteri meni hudo hozhejo.

Sdajzi se imajo verniti in framovati,* kteri meni pravijo: tukaj, tukaj, le prav na njega.

Vsi pak, kteri tebe jishejo, se imajo veseliti in v' tebi veseli biti; in kteri tvojo pomozh lubijo, imajo vselej rezhi: * Vifoko hvalen bodi Gospod.

Jest pak sim reven in vbog: * Bog pomagaj meni.

Ti si moj pomožnik in moj odreshe-
nik, * Gospod, nikar se ne mudi

*Zhaft bodi Ozhetu, in Sinu in Sve-
timu Duhu: Kakor je bila v' sazhetku, sdaj
in vselej in na vezhne zhafse. Amen.*

V. Pomagaj tvojim flushabnikom,

Od. Kteri v' tebe, o moj Bog saúpajo.

V. Bodi nam, Bog, mozhan turn,

Od. Pred sovrashnikom.

V. Sovrashnik nima naf premagati.

Od. In krivizhen se nima podstopiti nam
fhkodvati.

V. Gospod! nikar nam po nafhih grehah
ne sturi,

Od. Tudi ne povrazhuj nam po nafhih hu-
dobijah.

V. Molimo sa nafhiga Papesha LEONA,

Od. Ohrani njega, Gospod, in shivi nje-
ga, in sturi ga frezhniga na semlji, in
ne daj ga v' voljo njegovih sovrashnikov.

V. Molimo sa nafhiga Shkofa JOSHEFA,

Od. Gospod, obdershi njega, in obvarovaj
ga pred vřim hudim.

V. Molimo sa nafhiga Zefarja FRANZHI-
SHKA,

Od. Gospod sturi njega frezhniga, in vřli-
fhi naf na dan, ob kterimu te sa njega
profimo.

V. Molimo sa nafhe dobrotnike,

Od. Sturi se vredniga, Gospod, vřim, kteri
nam kaj dobriga sture, sa voljo tvoji-
ga imena vezhno shivlenje poverniti.

V. Molimo sa verne mertve,
 Od. Daj njim, Gospod, vezhni mir in pokoj, in vezhna luzh naj jim svetli.

V. Naj pozhivajo v' miru,
 Od. Amen.

V. Molimo sa nashe brate, kteri niso tukaj,
 Od. Pomagaj tvojim flushabnikom, kteri v' tebe moj Bog saúpajo.

V. Poshli njim, Gospod, pomozh od Svetiga,
 Od. In is Siona njih obvaruj.

V. Gospod, vslifhi mojo molitu,
 Od. In moje upitje naj k' tebi pride.

Molimo.

O Bog! kterimu je lastno vselej se vsmiti in persanesti: vsami gori nashe pohlevne proshnje, de nas in vse tvoje flushabnike, ktere grehov ketina svesane dershi, milost tvoje dobrote odvéshe.

Vslifhi, profimo te o Gospod! molitve teh, kteri te pohlevno profijo, in persanesti tem, kteri svoje grehe sposnajo, de tudi nam tako odpushtanje kakor mir dobrotlivo podelish.

Skashi nam dobrotlivo, o Gospod! tvojo neisrezhenó milost, de nas ne samo od grehov odveshesh, temozh tudi od shíb, ktere si fkosi tiste saflushimo, odreshish.

Bog! kteriga greh rasshali, pokora potolashi, pogledaj milostlivo na proshnje k' tebi klizhejozhiga ludstva, in shibe tvoje

jese, katerih smo savoljo naših grehov vredni, od nas odverni.

O Bog! od kteriga svete shelje, dobre djanja in pravizhne dela pridejo, daj tvojim flushabnikom taki mir, kteriga svet ne more dati, de bodo naše serza tvojim sapovdam udane, in de bodo zhasi skosi tvojo pomozh od strahu pred sovrashniki varni in mirni.

O Bog! ushgi naše serza s' ognjam tvojiga svetiga Duha, de bomo, s' zhistim telefam tebi flushili, in s' ozhistenim serzam tebi dopadli.

Bog! Stvarnik in Odreshenik vseh vernih, dodeli duham tvojih flushabnikov in flushabniz odpushanje vseh grehov, de one milostlivo odpushanje, ktero so vselej shelele, skosi bogabojezhe proshnje doseshejo.

Pridi, prosimo, Gospod, vsimu našimu djanju s' tvojim duham naprej, in tisto s' tvojo pomozbjo naprej ravnaj: de se bodo vse naše molitve in dela vselej is tebe sazhele, in skosi tebe sazhete dokonzhale.

Vfigamogozhni vezhni Bog! kter gospodújesh zhes shive in mertve, in se zhes vse vsmilish, ktere is vere in dobriga djanja sa tvoje sposnash, tebe pohlevno prosimo, de ti, sa ktere smo si naprej vseli naše molitve k' tebi sturiti, kteri so per skivlenju, ali so se is tistiga lozhili, na proshnjo vseh tvojih svetnikov po tvoji dobroti odpushanje vseh svojih grehov doseshejo. Skosi

nashiga Gospoda Jesufa Kristusa tvojiga Sina, kter s' teboj shivi in kraljuje v' edinosti svetiga Duha Bog od vekomej do vekomej. Amen.

MOLITU

sa odvernjenje vsi nadlog inu nevarnost.

O vsigamogozhni vezhni Bóg, Gospod, nebeshki Ozhe! pogledaj s' ozhmí tvoje nekonzhne milosti na nashe reve, inu nadlodge. Smili se zhes vse verne Kristjane, sa katere se je tvoj edin rojen Sin, nash Gospód, inu Svelizhar Jesus Kristuf gresnikam v' roke volnu dal, inu je tudi svojo drago kri na lesu svetiga Krisha prelil. Skusi tiga Gospóda Jesufa odverni, milostvi Ozhe, saflushene shibe, prizheozhe inu prihodne nevárnosti, shkodlive superstave, vojfko, kugo, lakoto, dragino, bolesni, inu vse shalostne revne zhase.

Rásfvetli tudi, inu poterdi v' vřim dobrim duhovne, inu deshelske oblastnike, de nafs bódo na vse to vishali, kar k' tvoji Boshji zhasti, nashimu svelizhnaju, miru, inu frezhnimu stanu vsiga Kristjanstva tekniiti samore. Dodejli nam, o Bóg vsiga mirú, pravo edinost v' veri bres vsiga rasderka, inu lozhitve. Preoberni nashe ferza k' pravi pokóri, inu pobolshanju nashiga shiv-

lenja: vshgi v' nafs pravo lubesen: daj nam gorezhe s'hele k' v'fi pravizhnosti, de bómo kakór pokorni otrozi v' shivlenji, inu smerti tebi prejetni, inu dopadlivi.

Profimo tudi, kakor ti hozhefh, de imamo profiti, sa nashe priatle, inu nepriatle, sa sdrave. inu bolne, sa shaloftne, inu revne Krístjane, sa shive, inu mertve. Tebi bodi vselej perporozhenu, o Gospód! vse nashe djanje, inu nehanje, nashe delu, inu opravilu, nashe shivlenje, inu smert. Pusti nafs tvojo milost tukaj vshivati, inu tamkej s' v'fimi isvolenimi dofezhi, de bómo samogli tebe v' vezknim veselji inn svelizhanji hvaluti, inu moliti.

Tó nam dodejli, o Gospód, nebesfki Ozhe! fкуси Jesufa Krístufa tvojiga lóbiga, Sina Gospóda nashiga, inu Odreshenika, kateri s' teboj, inu s' svetim Duham vred enaki Bóg shivi, inu krajluje od vekoma, do vekoma. Amen.

V. Gospod v'flifhi mojo molitu,

Od. In moje upitje naj k' tebi pride.

V. Vfigamogozhni in vsmileni Gospod naj naf v'flifhi,

Od. Amen.

V. In vernih dúfhe naj pozhiyajo f'kosi milost boshjo v' miru,

Od. Amen.

Molitu k' svetimu rejhnimu telesu,
najdesh na 13. strani. — Ti si njim itd.

Moli pet Ozhe nashov in pet zheshe na
si Marij in véro.

Objiskovanje tretje zerkve.

Molitu.

Naj bo per nas, profimo Gospod! mozh
Svetiga Duha, de nashe serza vsmileno
ozhiti, in pred vso supernoštjo varuje,
Skosi Gospoda nashiga Jesufa Kristufa.
Amen.

Shelje odpustik sadobiti.

Vfigamogozhni vezhni Bog! Jesuf tvoji
Sin je vuzhil: *Profite, in vam se bo da-*
lo, jifhite, in bote najdli, terkajte, in se
vam bo odperlo, sato klizhem k' tebi is
zeliga mojiga serza, is zeze moje dushe in
is vse moje mozhi, in te s' shivo vero,
terdnim saupanjam, in s' serzhno lubesnijo
prosim Ozhe vfiga vsmilenja! vslisli mojo
molitu, in vsami mojo spoved in obhajilo
milostlivo gori. Jest shelim vse dopolniti,
kar fkosi nashiga Vikshiga Pastirja sapo-
vesh, in serzhno saupam tudi vse dosezhi,
kar si nam fkosi njega oblubil, to je od-
pushtanje mojih grehov, in popolnoma od-

pustik. Skosi Jesufa Kristufa Gospoda našiga. Amen.

Molitu sa odpustik.

O Bog! pogledaj s' ozhmi tvoje nefkonzkne milosti na tvojo zerku, ktera se tukej na semlji vojskuje, rashiri jo pov fim svétu, varuj, vishaj in ohrani jo v' edinošti, odverni vsako pohujshanje, in vse grehe od nje, daj nji mozh super saframovanje nejevernikov, in super sovrashnike tvojiga Imena, ne sapusti ovaz tvoje zhede, sa ktere je tvoj lubi Sin Jesuf Kristuf sveto krí prelil, sturi nebeshki Ozhe! de bodo vsi ludje tebe in Jesufa Kristufa, kteriga si poslal, s' svetim Duham vred prav sposnali. Amen.

De tvojo sveto zerku vishash in ohranish. Te profimo vsflisli nas.

Ohrani nas o Jesuf! v' pravi veri, in varuj nas pred sapelovanjam krivoverstva, poterdi nas v' veri tvojih Apostelnov, de bomo od vsih smót reshéni bres vsiga raderka in lozhitve vselej tvojo besedo posluhali, in do smerti po nje shivéli.

De sovrashnike svete zerkve ponishash. Profimo te vsflisli nas.

Sveti Duh, lubesni in miru tebe ponishno profimo, daj kershanfkim oblasnikam mir, skleni njih ferza s' sveto lubesnijo, de bodo tvojo zerku pred vsimi njenimi sovrashnikami branili, zhes svoje pod-

loshne s' milostlivo pravizo gospodovali, in tebi v' miru flushili.

De kershanfskim kraljam in oblastnikom mir in pravo enovoljnost darujesh. Profimo te vsflifhi naf.

Molitu sa zerku.

Profimo te o Gospod! daj se skosi molitu tvoje zerkve potolashiti, de bo po premaganih sopernostih in satértih vsfih smót, tebi v' miru in prostosti flushiti samogla. Skosi nashiga Gospoda Jesufa Kristufa, tvojiga lubiga Sina, kter s' teboj in fvetim Duham shivi in kraljúje, Bog od vekomej do vekomej. Amen.

Molitu sa Papesha.

O Bog! pastir in poglavar vsfih vernih, prav ponishno te profimo, poglej milostlivo na tvojiga flushabnika LEONA, kteriga si sa nar vikfhiga pastirja tvoje zerkve, sa svojiga namestnika na semlji postavil, dodeli mu duha modrosti, svéta in mozhi, de bi zelo tvojo zerku tako frezhno vishal, vse njene otroke v' edinosti vere in lubesni ohranil, s' besedo in sadershanjam nje-mu isrozheni zhedi tako flushil, de bo s' njo vred vezhno shivljenje dosegel. Skosi Jesufa Kristufa tvojiga Sina Gospoda nashiga, kter s' teboj in fvetim Duham vred shivi in kraljúje od vekomej do vekomej. Amen.

Molitu sa Shkofa.

O Jesuf! kralj pastirjov in škof naših duš, napolni, prosimo te, našiga škofa JOSHEFA s' tvojim Duham. Daj mu shivo vero, nespremakljivo upanje, delavno lubesen, nebeshko modrost in neprestrašeno ferzhnost. Sturi de bo on pastir po tvoji volji, de bo naš svoje ovzhi-ze tako vodil, de bomo kader bodesh pastirja in zhedo fodil, njemu k' veselju, in de prejme nestrohlivo krono vezhniga shivlenja. Amen.

Molitu sa vse zerkvene stanove.

O vfigamogozhni vezhni Bog! kter s' tvojim duham zelo sveto zerku posvezhujeh in vishash, ponishno te prosimo, de vsm stanovam tvoje svete zerkve gnado dash, tebi vselej svesto in prav flushiti. Skosi Jesufa Kristufa Gospoda našiga. Amen.

Molitu sa Zesarja.

Vfigamogozhni vezhni Bog! Gospodovavz zeliga sveta, poglej milostlivo na naše zesarstvo in daj nam gnado de bomo vsi fkupej, naš svetli Zesar FRANZ s' pravizhnim in vsmilenim vishanjam, in mi njegovi svesti podloshni, s' popolnoma pokorshnostjo v' edinosti ferza is vse mozhi k' tvoji boshji zhasti vse to sturili, karkolj k frezhnimu stanu zesarstva tekniti samore. Skosi Jesufa Kristufa Gospoda našiga. Amen.

Molitu sa zefarsko drushino.

Bog lubesni in mirú! dodeli udam nafhe zefarske hifhe, de bodo ufi tebe is zeliga ferza lubili, tvoje svete sapovdi dersnali in vshivali taki mir, kteriga svet ne more dati. Skosi Jesufa Kristufa Gospoda nafhiga. Amen.

Molitu sa mir.

O Bog! ozhe mirú, kdor tebe pcsna, shiví, kdor tebi flushi, gospoduje, profimo te polni saupanja, daj nam tvoj mir, varvej naf milostlivo pred ufimi sovrashniki, daj nam med seboj v' miru shiveti, in se nikdar vezh*super tebe pregresfhiti. Skosi Jesufa Kristufa Gospoda nafhiga, kter s' teboj shivi in kraljuje v' edinosti svetiga Duha, Bog od vekomej do vekomej. Amen.

Molitu sa spreobernenje gresfhnikov.

O Bog! ker nozhesh smert gresfhnika, ampak de se spreoberne in shivi, vsmili se zhes vse gresfhnike, in daj nijm gnado, de se bodo is zeliga ferza k' tebi spreobernili, in odpushtanje grehov dosegli. Skosi Jesufa Kristufa, Gospoda nafhiga. Amen.

Molitu Papesha Urbana VIII.

Prizho tebe o Gospod! grehe ki smo jih sturili sposnamo, in shtrafinge, ktere smo s' nijmi saflushili, pred ozhmi imamo. Lastna vést nam govori, de Bog nam ne povrazhuje po nafhi hudobiji, mi smo vezhi terplenje saflushili. Shtrafinge starih

grehov obzhutimo, ali veselje do novih v' nashih ferzih vender le fhe shivi. Nafhe sadolshenje pokorish, ali hudobija nasha premagana le ni.

Shalost opáda nafhe ferza, ali prevsetniga greshti voljniga duha ne ponisha. Britka shalost nafhe shivlenje krajsha, sadershanja pa vender le ne pobolsha. Ako vsmileno persanashash, ne porajtamo; zhe pa tepefh, ne dostojimo.

Ob zhafu nadlóge, svoje pregehe sposnamo: pa berfh ko nam jo odvsamefh, posabimo kar fmo objokovali.

Kader nam s' fhibo shugash, pobolshanje obetamo; ko pa fhibo is rók denesh, opustimo, kar fmo oblubili.

Kader tepefh, vpijemo: persanesi nam o Gospod! in ko nam odpustish, fmo greshti ket popred. Gospod! greshtniki fmo, in sposnamo de fmo greshtili.

Vemo, de, zhe naf po tvoji milosti v' gnado ne vsamefh, tvoji pravizi odjiti ne moremo.

Vfigamogozhni Ozhe! daj nam bres nashiga saflushenja prejeti kar te prosimo. Ozhe! ti si naf is nizh vstvaril, dodeli nam de bomo k'tebi prav moliti samogli; fkosi Kristusa Gospoda nashiga. Amen.

Strašni dan.

Strašni dan bo dan plazhila:

Semlja bo se v' prah 'sdrobila

Prizha David in Sibila.

Grosni strah bo svét obdával,

Kadar bo sodnik prihával,

K' ojštri sodbi zhlov'k vstával.

Jéla bo trobénta péti,

Mertvím po grobeh grométi,

K' sodbi jiti jim veléti.

Smert natóra bo sterméla,

Kadar bode stvar oshvéla,

K' boshjimu sodníku htéla.

Bukve bodo prenešéne:

Déla bodešh bral storjéne,

Dobre vse in nepošhténe.

Bo sodnik tedaj se vsédil,

Vse, karkolj je zhlov'k narédil

Zéli svét bo tistikrat védil.

Révesh, kam se zhem podáti?

Kje prijatla tam iskati?

Komaj dobrim bo obštáti.

Kralj nesmérne visokósti,

Réshish svoje bres vrednósti,

Reshi me v' moj' slabósti.

Spomni se, o Jesuf míli,

De so sa-me te moríti!

Prosim, tisti dan se vsmíli!

Truden hotel si hodíti,

Sa-me svojo krí prelíti:

Daj k' svelízhanju to býti.

Daj te jméti pomozhníka,
 Svojih dušh odrefheníka,
 Preden vídmo te fodníka.
 De sim krív, to sam sprizhújem:
 Sam pred sabo se framújem;
 Pa sanéfi, Bog! sdihújem.

Rane grefhnize sazélil:

Talovája si svefélil:

Meni vupanje dodélil.

Nisim vréden odpushánja;

Vender Bog pomilovánja,

Varuj v' ogenj me jokánja!

Med ovzé me den' ovzhízo,

Réfhi smeđ koslov frotízo,

In poklizhi na defnízo.

Ko savershene prekléte

Pahnil v' ogenj bošh vjéte,

Deni me takrat med svéte.

Slifhaj proshnjo, Bog, pohlèvno;

Dušho glej pobíto, révno!

Skerbi sa-me štvar nevkrévno:

Dan jokánja, polni štráha,

Ko bo zhlovek šhal is práha!

Naj mu njega hudobíje,

Milost tvoja, Bog! omíje.

Daj jim Jesuf, našh paštir,

Vezhni pokoj ino mir. Amen.

*Moli andohtlivo pet ozhe našhov in pet
 zhefhena si Marij in vero.*

Objiskovanje zheterte zerkve.

Molitu k' Jesufu Kristnfu.

O moj Svelizhar! prifhel je shaloftni zhaſ, kjér je tvoja ſveta vera od toljkajn kristjanov le malo ſposnana. Sazhetnik ſvete vere! v'britkoſti naſhiga ſgrevaniga in ponishniga ſerza te proſimo, ne perpuſti, de bi med nami luzh prave vere vgafnila. Spomni ſe na tvoje vſmilenje, in miloſtливо v' tvoj nograd poglej, kteriga je deſniza tvoja ſadila, v' kterimu je ſhe toljkajn tavſhent marternikov ſvojo kri prelilo, kteriga ſo ſgrevanih ſpokornikov ſolſe mozhile, in tvoji ſveti Apoſtelni ſo ga s' pótam ſvojiga obrasa ſveſto obdelvali, in de bi ſad perneſil, vſi tvoji flushabniki, ſveti ſposnovavzi in nedolshne divize tebe vedno proſijo.

Bog in Srednik naſh! poglej s' miloſtlivim ozheſam bogabojezhe duſhe, ktere ſvoje zhiſte roke proti tebi povſdigujejo in bres nehanja proſijo, de naſ v' tvoji ſveti veri ohraniſh. Nikar naſ ne ſaversi, pravizhni Goſpod! oberni ſvoi pogled od naſhih pregreh, ktere ſa maſhtvanje klizhejo, in poglej tvojo ſveto reſhno kri, ktero ſi na ſvetimu krishu ſa naſ prelil, ktera nam je vezhno svelizhanje ſaſluſhila, in

fhe ufaki dan is nafhih altarjov sa naf k' tebi klizhe. Ohrani naf v'tvoji sveti véri!

O Jesuf! rasvetli in poterdi v' usimu dobrimu duhovne in deshelske oblastnike, spreoberni in ponishaj sovrashtnike tvoje svete zerkve. Daj kersthanfskim kraljam, oblastnikom in vsimu kersthanfskimu ljudstvu mir in pravo edinost, poterdi in obdershi vse v'tvoji sveti flushbi, de bomo le sa-te shiveli in vmerli. O Jesuf! sa-te shivim, sa-te vmerjem, tvoj fim shiv in mertév. Amen.

LITANIJE

od Divize Matere Marije.

Kyríe elejson, Kríste eleison, Kyríe elejson.

Kríste flíshí naf,

Kríste vsflíshí naf,

Ozhe is nebes, vsfigamogozhni Bog,

Sin vsfiga sveta refhni Bog,

Sveti Duh refnizhni Bog,

Sveta Trojiza en sam Bog,

Sveta Marija,

Sveta Mati Boshja,

Sveta Diviz Diviza,

Mati Krístufova,

Mati mílofti boshje,

Mati prezhistá,

Mati bres madesha,

Mati nedolshna,

} vsmíli se
zhes naf!

} sa naf Boga profi!

Mati narvezh sveta,
 Mati lubesniva,
 Mati prezhudna,
 Mati nashiga Stvarnika,
 Mati nashiga Odreshenika,
 Diviza nar modrejshi,
 Diviza zhaftitliva,
 Diviza pohvalena,
 Diviza mogozhna,
 Diviza vsmilena,
 Diviza verna,
 Podoba pravize,
 Sedesh modrosti Boshje,
 Sazhetik nashiga vefelja,
 Pofoda duhovna,
 Pofoda zhafti vredna,
 Pofoda vse svetosti,
 Skrivno sastopna rosha,
 Turn kralja Davida,
 Turn flono kosteni,
 Hifha slata,
 Skrina miru in sprave,
 Vrata nebeshke,
 Sgodna daniza,
 Sdravje bolnikov,
 Perbeshalshe gresnikov,
 Trofhtarza vsih revnih,
 Pomozh vfi Kerfhenkov,
 Kraljiza vfihi Angelov,
 Kraljiza Patriarhov,
 Kraljiza Prerokov,
 Kraljiza Apostelnov,

sa naf Boga profi!

Kraljiza Maternikov,
 Kraljiza Sposnovavzov,
 Kraljiza Diviz,
 Kraljiza vsih Svetnikov,

} sa nas Bo-
 ga prosí!

Jagne boshje, kter vfiga sveta grehe odjem-
 lesh, sanefi nam, o Gospod!

Jagne boshje, kter vfiga sveta grehe odjem-
 lesh, vflifhi nas, o Gospod!

Jagne boshje, kter vfiga sveta grehe odjem-
 lesh, smili se zhēs nas, o Gospod!

Kriste flifhi nas,

Kriste vflifhi nas,

Kyrie elejson, Kriste elejson, Kyrie elejson.

Ozhe nash. Zhesfena fi Marija.

M o l i m o.

Pod tvojo pomozg perbeshimo o sveta
 boshja Porodniza! ne saversi nashe prosh-
 nje v' nashih potrebah, temuzh nas vselej
 odrefhi od vsih nevarnost. O zhasitliva in
 shegnana Diviza, nasha Gospa, nasha fred-
 niza, nasha besedniza, nasha pomozhniza,
 s' tvojim Sinam nas spravi, tvojimu Sinu
 haf perporozhi, tvojimu Sinu nas isrozhi.
 V. Prosi sa nas sveta boshja porodniza,
 Od. De vredni postanemo Kristusovih oblub.

M o l i m o.

Gnado tvojo o Gospod! prosimo te
 v' nashe serza uli, de mi, kteri smo skosi
 Angelsko osnanenje uzhlovezhenje tvojiga

Sina Jesufa Kristufa sposnali, fkosi njegovo terplenje in krish bodemo k'zhafti gorivstajenja perpelani. Skosi tiftiga Gospoda nashiga Jesufa Kristufa. Amen.

V. Profi sa naf sveti Jeshef!

Od. De vredni postanemo Kristusovih oblúb.

M o l i m o.

Profimo, Gospod ! naj nam presvete tvoje Matere shenina saflushenje pomaga ; de , kar nasha slabost ne more dosezhi , fkosi njegovo proshno nam bode dodeleno. Kter shivish in kraljujesh s' Bogam Ozhetam v' edinosti svetiga Duha, Bog od vekomej do vekomej. Amen.

Molitu sa frezhno smert.

O lubesniva , milostliva , in od vekomej isvolena Diviza , Mati Jesusova , Marija ! mi tebe profimo fkosi tvojo , in tvojiga lubesniviga Sina Jesufa Kristufa britkost in grenkost , ktero sta vi dva imela , ti pod krisham , on na svetimu krishu , narvezh pa ob tisti uri , kader se je njegova sveta dusha od njegoviga telefá lozhila : de ti nam na pomozh pridefh , kader se bodo nashé vboge dushe od nashiga telefá jéle lozhit , in tiste v' tvoje milostlive roke prejmesh , in nashimu Svelizharju tvojimu lubesnivimu Sinu Jesusu Kristusu isrozhish. Sdaj mi tebi nashé dushe sa tisto uro perperozhimo. Ne sapusti naf o Marija !

Zhefhena fi Kraljiza.

Zhefhena fi Kraljiza, Mati milosti, shivlenje, fladkost in nafhe upanje, bodi zhefhena. K' tebi upijemo mi sapufheni otrozi Eve, k' tebi sdihujemo shalofni in objokani v' ti dolini fols. Sato tedaj o ti nafha besedniza, oberni k' nam tvoje milostlive ozhi, in po temu revnimu shivlenju pokashi nam Jesufa, shegnani sad tvojiga telefa. O vsmilena, o dobrotliva, o fladka Diviza Marija!

V. Profi sa naf sveta boshja Porodniza,
Od. De vredni poftanemo Kristufovih oblúb.

M o l i m o.

Vfigamogozhni vezhni Bog! kter fi telo in dufho prezhaftite Divize Matere Marije, de bi vredno prebivalſhe sa tvojiga Sina biti saflushila, fkosi mozh svetiga Duha perpravil; dodeli de, nad ktere spominam fe vefelimo, fkosi nje milostlivo proſbnjo od vſih neprejſtojezhnih slegov in od vezhne fmerti refheni bomo. Skosi tiſtiga Jesufa Kristufa Gospoda nafhiga. Amen.

V. Boshja pomozh ostani vſelej per naf,
Od. Amen.

Sa dufke v' vizah.

129. P f a l m.

Leta pfalm pokore uzhi, de ſo vſi ludje greſhniki, de ſi ſami ne morejo

pomáhati: de tedaj, ako hozhejo pravizhni postati, morejo na boshjo milost saupati, v' Svelizharja vervati, sa odpufhanje profiti in pokoro delati.

1. Is globozhine upijem k' tebi o Gospod.
2. Gospod vflifhi moj glas: Naj merkajo tvoje vfhefa na glas moje profhnje.

3. Gospod! ako bofh savoljo pregreh rajtengo terjat: O Gospod! kdo bo obftal?

4. Ali per tebi stoji odpufhanje grehov: in savoljo (*lete*) tvoje postave zhakam na tebe o Gospod!

Moja dusha zhaka na (*ispolnénje*) njegove besede.

5. Moja dusha na Gospóda saúpa.

6. Od jutèrniga zhuvanja noter do nozhi: ima Israel na Gospoda upati.

7. Sakaj per Gospodu je vsmilenje: in per njemu je obilno odreshenje.

8. In on bo Israel od ufih njegovih hudobij refhil.

Daj njim Gospod vezhni mir in pokoj:
In vezhna luzh naj jim svéti.

Gospod vsmili se zhes njih.

Kriste vsmili se zhes njih.

Gospod vsmili se zhes njih.

Ozhe nafh itd.

In naf ne vpelaj v' fkušnjavao.

Temuzh naf refhi od hudiga. Amen.

V. Od urát peklenfskih,

Od. Refhi njih dushe o Gospod.

V. Naj v' miru pozhivajo,
Od. Amen.

V. Gospod vflifhi mojo molitu,
Od. In moje vpitje naj k' tebi pride.

M o l i m o.

O Bog ! Stvarnik in Odrefhenik ufih vernih, dodeli dufham tvojih flushabnikov in flushabniz odpufhanje ufih grehov, de one milofilivo odpufhanje, ktero fo vfelej shelele, fkosi bogabojezhe proflnje dosehejo. Kter shivifh in kraljujefh s' Bogam Ozhetam v' edinofli fvetiga Duha, Bog od vekomej do vekomej. Amen.

Moli pet Ozhe nafhov in pet Zhefhena fi Marij in vero.

Sahvála sa gnáde, ki fmo jih v' fvetimu-letu sadobili.

Vfigamogozhni vezhni Bog, Ozhe, Sin in fveti Duh, gnadlivo gori vsami, kar fim fturil k' sadoblenju odpuftika *fvetiga-léta*; naj tekne k' mojimu svelizhanju in k' namenu, ki ga tvoja fвета zerku in tvoj namefnik na semli fkosi *fveto léto* dosezhi hozhe. Hvali Gospoda moja dufha! in vfe kar je v' meni, hvali njegovo fveto Ime. Moja dufha! nikar ne posabi na vfe njegove dobrote.

Hvalna pesem.

I.

Tebe Boga mi hvalimo
 Sa Gospoda mi sposnamo,
 Ozheta te vezhniga,
 Hvali, kar je shiviga.
 Angeli, nebo in mozhi
 Tebe samiga zhaftiti:
 Kerubim in Serafim,
 Te zhafté s'glafam vednim.

2.

Svet, fvet, fvet je Bog 'Sabaot
 Ta vfiga mogozhni Bog:
 Svet je Bog Ozhe Stvarnik,
 Svet je Bog Sin Odrefhenik,
 Svet tudi Trofhtar fveti Duh,
 Sveta Trojiza en sam Bog,
 Tvoje zhaftí je vedno
 Polna semla in nebo.

3.

Apostolfki kor zhaftiti,
 Preroki, 'nu Materniki,
 Spovedniki, Mafhniki,
 'Nu vfi lubi Svetniki
 Kerfhanfka zerku na fvétu
 Te hvali Boga Ozhéta,
 'Nu Sinu ediniga,
 Tudi Duha fvetiga.

4.

Jesuf Kriftuf kralj te zhaſti
 Ozhetov Sin od vezhnosti;
 De bi ti naſ odreſhel,
 V' diviſhko telo ſi priſhel,
 Sa naſ ſi martro terpel,
 Smert premagal, nebo odperel,
 Enkrat imaſh ſpet priti,
 Shive, mertve foditi.

5.

Sa verni folk te proſimo,
 Poſhegnaj tvojo erbfhino.
 Viſhej, povikſhej vſelej;
 De te hvali vekomej.
 Mi te vſak dan hvalimo,
 'Nu tvoje ime zhaſtimo,
 Vari naſ danafhni dan,
 De ne bo v' grehih naſh ſtan.

6.

Smili ſe zheſ naſ Goſpod Bog,
 Reſhi naſ iſ naſhih nadlog;
 O Bog vſmili ſe zheſ naſ,
 Na te upamo vſak zhaſ,
 Mi tvojo miloſt vſhivamo,
 Kakor na-te ſaupamo,
 Na-te vpamo vſelej,
 Ne bomo k' ſhpotu vekomej.

V. Hvalímo Ozheta, Sina in svetiga Duha,
Od. Hvalímo in povikfhujmo ga na veko-
mej.

Molimo.

O Bog! kteriga vsmilenje níma fhte-
vila, in kteriga dobróte bogastvo je nes-
konzhno, tvojimu velizhastvu se sahyalimo
sa dodelene darí, in profimo sa vselej tvo-
jo milost: de, kter proshnjavzam, kar
shelé, dodelish, nje ne sapustish, temozh
k' prihodnimu plazhilo perpravlash. Skosi
Gospoda nashiga Jesufa Kristusa. Amen.

V. Boshja pomozh ostani vselej per nas,
Od. Amen.

Perſtavik

nekterih zerkvenih in drugih Pe-
ſem, h' molitvam in premišlo-
vanjam sa ſveto-léto 1826.

*Peſem per ſvéti Maſhi **

K' Sazhetku.

1. **P**red tabo ná kolénih
O Bog, te mólimo,
Jen pólni shélj ognjénih,
K' teb' sdihújemo.
Darítvo ſvete maſhe
Si daj, o Bóg, dopáſt.
Ino sdihvánje naſhe
Povíſhat tvojo zhaſt!
2. Ko Jeſuf ſe je lózhil,
Je per vezhérji tam
Prelómil, in isrózhil
Ta krúh prijátelam.
Poſvétíl je to vínu,
Ter ga uzhénzam dal,
To k' mojimu ſpomínu
Storíte, sraven djal.
3. Meſó je tó, vsamíte,
Meſó, in moja krí.

* Je vſeta is bukv: S. Maſha.

Nigdar ne posabíte,
 Kaj Jესuf vam storí:
 Sa vaš on hozhe vmréti,
 O zhlòv'k, premífli to!)
 De dá ljudém shivéti,
 De jim odprè nebó.

4. To našhe darovánje
 Vsám', o Bog, od naš
 Vslíshi tó sdihovánje,
 In našhe pròshnje glaf!
 Teléta fo ozháki
 Dajáli nékadaj,
 Sdaj dári niso táki,
 Našh dár je Krístuf sdaj.

H' Glòrji.

1. Zhašt, fláva, in hvaléshnost
 Je tvoja bla, in bo.
 Nepókoj, in betéshnost,
 O Bóg, odverni jo!
 Dàj nam mirú, tihòte
 Le védno dershat se,
 De homo bres strahóte,
 Gospod! zhaštíli te.

2. Sa našhe hudobíje
 Si ti pokóril se,
 De naš le gréh ne vbíje,
 Podéli vsmílenje.
 Bód' hvála, in zheshenje
 Tud' Dúhu svétimu,

Duh svéti poterplenje
Deli v' pregánjanju.

Pred Evangeljam.

1. 'S úst bóshjih vúnkaj gréde
Svét evangelium,
Njegove so beséde,
Slabòten pa našh úm.
Bóg sám uzhi, Bóg vézhni,
In Bóg legát ne vé,
O frézhni, trikrat frézhni,
So, ktir' se ga dershé!

2. Beséde bòshje véra
Nam káshe, naš uzhi
Prefrézhno pót, katéra
V' nebéfa kvíshk' dersbí,
Ohràni to povèlje,
In návuk svoj per naš.
Daj nam po tem veselje
Sebój na vézhni zhas.

H' Kredo.

1. Bóg Ozhe, mí sposnámo,
De vse je tvoja stvár,
Kar je, in kar imámo,
Dobróte tvoje dár.
Od tebe vúnkej íde
'Sín rójstva vézhniga,
Spozhetje njega príde
Od Dúha svétiga.

2. Marija je rodila
To bòshje déteze,

Divíštvo ni sgubíla
 Ne préd, tud' pòtle ne.
 Nafh gréh je njega vmóril,
 Sa gréh je bil prodán,
 In kakor je govóril,
 Je vstal na trétji dán.

3. Na défni ròk' Ozhéta,
 Je v' svét' mu raju sdaj,
 Shè príde, tu obéta,
 Samó ne vémo, kdaj.
 Pa kadar, se isíde
 Sa svét' odmérjen zhas,
 To vémo de spet príde,
 Ozhítno fódit naf.

4. Sofésko keršheníkov,
 Ál zérkuv vérjemo,
 Tud' óbzhestvo svétníkov,
 S-edínštvo v'en' telo,
 Tih gréhov odpushánje
 Na tému svétu sdaj,
 Shivóta réf vstajánje,
 Po tem pa svéti raj.

K' Darovánju.

1. Naj, Bóg, dopáde tebi,
 Kar ti darújemo;
 Szér krùh je sám na febi,
 In víno sgól famo;
 Pa 's krúha ino vína,
 Bo kmalo, kar sdaj ni,
 Edín'ga tvoj'ga Sína
 Mesó, in prava krí.

2. To nafhe darovánje ,
 O Bóg, ne sversi ga,
 Vše mĩfli, ino djanje,
 Vše ferza v' dar jih ná!
 O daj, de bomo světi,
 Ti Ozhe, v' svojih dnéh,
 Odsám' snad nafhe vésti.
 Teshílo vših pregréh.

3. Vše nafhe premoshènje,
 Vef shívesh in telo,
 Blagó, ino shivlènje,
 Vše to naj tvoje bo.
 Daj nam po svoji volji
 Sdaj desh, sdaj fónzhni svét,
 Pokásh' na shítnim póljí
 Dobróte svoje zvét.

K' Sanktusu.

1. Povsdígnimo, kristjani,
 Vši svojo pésem sdaj,
 Sapoimo fkúpaj sbráni,
 Svét Svét, na vékomaj.
 V' nebéših, in na sèmlí
 Se vidi njega mózh.
 Nevérzam, Bóg, pojèmlí,
 Odsám' jim ùma nózh.

2. De svéto ljúzh, katére
 Dosdaj ne vídijo,
 Sposnájo, údje vère
 S' nam' tvoje bódejo:
 De zhašt' mu fkup pojemo,
 K' nebú ga dá med naf.

Hrup mo vesél' shenèmo
S' angelzmi vsi v' en glas.

Po povsdivánju.

1. Molímo klezhijózhi
Bogá sakritiga,
Okó ga ne raslózhi,
Pa véra snánje da.
Sdaj tukaj bres pogléda,
O Bóg, te vidímo.
Sadósti je beséda,
De tèbi vérjemo.

2. Na léfu nék' daj krísha
Je Bóg sagernen bil,
Sdaj, véra naf prevísha,
Je zhlòveke tud' se fkril.
Ta dár dobróte tvoje,
Kruh tvojih angelov,
Opómni mílli moje,
De, Bóg! si sa-me vmróv.

3. Naj spère dushe mojo,
O Jesuf, tvoja krí,
Dodéli mílost svojo,
O mórje mílosti!
Kar sdaj te nam sagerne,
Naj sgíne, o Bóg! spred naf.
Naj enkrat se odgerne
Nam, glédat te v' obras.

K' Savshivánju.

1. Vel'k zhúdesh se nam kashe,
Vel'k zhúdesh se godí,

Gospód je to, in nashe

Okó ga vídlo ní.

Podóbo ima vína,

Podóbo krúha sam,

Ne lé savól spomína,

Mesó, in krí je tam.

2. O frézhni, kdor verjame,

De túkaj jagne je,

Katéro nam odsáme

Télk' gréhov bútare.

Letá je kruh, to véra

Kristjane poduzhí,

Letá je jed, katéra

Nam dúfho preshiví.

3. Zhe ga na kónz' shivlènja

Po vrèdnim vshíjemo,

Se smertniga strafhènja

Vèzh bál' ne bódemo,

Teshàve, in britkósti

Se tist' ne bóde bal,

Katérimu v' flabósti

Bóg sám pomózh bo dal.

4. O Jesuf, zhášt in hvála,

Naj ti povfótna bó:

Ljubesen nam je dála

Ljubesen tvoja tó,

Ta vshítik tvoj'ga méša,

In tudi te keřví,

Shivlènje, no nebéša,

Vesèlje v' vézhnosti.

5. Daj téga nam sheléti,
 Goréti od shelja!
 Daj njega nam prejéti,
 Ko pride lózhíba:
 De bódemo s'temístim
 Na pót fe vsdígñili,
 Ino ufi s'ferzam zhiístim
 V'nebésa, va-nje fhli.

K' Ite Missa est.

1. Ker smo sdaj masho svéto
 Spodóbno flífhali,
 Povs'mímo zhašt odpéto,
 In hválo s'angelzi.
 Dopáde naj mu djánje
 Oprávlen'ga darú,
 Svírk gnád bod tó darvánje
 Nam, dólshna zhašt Bogú.

2. Dershímo pómozh' bòshje
 Se fkos in fkos terdno,
 Letá naj nam oròshje
 Pred vfó hudòbo ho.
 Bres gréha dá naj ftáti
 Pred fódbo sádni dán;
 Od Angelov naf sbráti
 Na njega défno strán.

Pesem veliki Mashi.

Kirie.

1. **P**red stólam tvoje mílosti
 Tvoj véрни ljud klezhí:
 In tebe, Bóg, v' poníshnosti
 Svojga ferzá zhaští.
 Stor' mílost jim, katér' shelé
 V' folsàh oprát' lastné dolgé.
 Odpústi, Ozhe, gréfhnikam,
 In fkáshi se dobrótliv nam,
 Dobrót — liv — nam
 Dobrótliv fkáshi nam.
2. Ob dáre tvoje smó prishli,
 Kakor sbubléni fín:
 In kakor òvze smó sashli,
 Sgubíli tvoj spomín.
 Al Ozhe vsíga vsmílenja
 Na ferza pózne sgrévanja
 S' dopadajènjam dòl poglèj,
 In svojo gnádo sópet dej,
 In gná — do — dej,
 In gnado sópet dej.
3. Smo délo fáj vsi tvojih rók,
 In tvoja lastna stvár:
 Oprí flabósti svoj'h otrók
 Ti vélki gospodár.
 Sa správo sdaj darujemo,
 Tvojga Sinú srozhujemo,

O Bóg fkos njega fveto kri,
 Vse nafhe gréhe nam odmi,
 Vse nam — od — mi,
 Vse gréhe nam odmi.

Gloria.

Zhaft bódi po višhávah
 Bogú na vékomej,
 In mír po fhirijávah
 Na sèmlí bod' vselej.
 V' ponishnosti pojemo
 Teb' hválo, trójni Bóg!
 Od tebe sgol prejmèmo
 (Refhènje is nadlóg). *dvakrat.*

Evangelj.

Is tvojih úst isíde
 Svét evangelium,
 Na dno letó se fníde
 Vsih kristjanov úm.
 Modróst naf fáma vísha,
 Refniza naf uzhi:
 Kdor se pod njó ponísha,
 (Ves frézhen ták shiví).

Krédo.

1. Gosfód pred tábo s' trepetánjam
 Te tvoja révna ftvár fposná!
 In vérje s' shívim spofhtovánjam,
 Vu tebe práviga Bogá.
 Tud vérje v' tvojga ljub'ga Sína
 Spozhétga od fvet'ga Duhá,

Ko Jeffovà ga korenína
(V' divífhkim zvétju je fzvedlá.)

2. De je prífhèl is gól ljubésni,
— Ljudí naf správít, Bóg! s' tebo:
De na-fe vsél je všíh bolésni,
Prelil na kríshu kri svojo.
De spet je vftal; pekel premágal,
Na défnim tebi fdaj fedí:
De naf bo enkrat vfe prevágal
(Sodník pravízhni všíh ftvarí).

3. De svéti Dáh nam zérkuv vísha,
De bo do kónza védno s' njo:
De kdor se k'njem' v' folsáh perblísha,
Od gréhov spét ozhífhén bó:
Sopèt de enkrat bomo vítáli
Všíh svétih drushba spròfi nam,
De bomo fkúpaj vshiváli
(Shívlènje vézhno s' Jesufam).

Darovánjé.

1. Tvoj máfhnik sdaj darúje,
Gospód leté darí,
S' njim tud' tvoј ljúd sdíhúje,
In s' ferzam kvífhk' puhtí.
Zhíft kruh je, ino vínu,
Sa gréhe nafhe dár,
K' tvoјga Sina spomínu
(Je obloshen altar).

2. Vsám', Bóg, letó darvánje,
Dobrótni Ozhe nafh,

Omézhi te sdihvánje,
 De nam spet gnado dasht.
 Le smert, in krí presvéta
 Tvojga ljub'ga Sinú,
 Nam daja vúp, de vséta
 (Ta pròshnja bo v' nebú).

Sanktus.

1. Pój: Svéti, Svéti, Svéti,
 Je Bóg in našh Gospód,
 S' angelzi pójte: Svéti
 Si tí, Bóg Sabaót.
 V' nebésh, no na sèmlí
 Vfo hválo, zhaft vfelej
 Stvarí, Bóg! fvojih jèmlí
 (Sdaj, no na vékomej).

2. Veféli vkúp pojèmo
 Is ferza zéliga,
 Shívó ga ufi sprejmemo,
 Njega fvojga Bogá,
 Ko nam v' iménu príde
 Gospóda nashiga.
 Vef svet fe h' zhafti sníde
 (Sinú njegoviga).

O povsdigvánju.

1. Pogláj, o Ozhe, 's visokósti
 Vef mílostev na ta altár!
 Ti nanj postav'mo po dolshnósti
 Sdaj tebi vef prijetni dár:
 Ta dár je sám tvoj Sin edíni,
 Is sgól ljubésni darován:

Sa naf perfójen vmorníni,
(Strafhnó na kríshu bil saklán).

2. Slabósti on vse nafhe nófi,
De naf perprávi v' fvéti raj:
On per Ozhétu sa naf prófi,
Deb' s' njim shiveli vókomaj.
Naj te ljubésen ta ognjéna
Skos pròshnjo, Jesuf, omezhi,
De fe ta tvoje smerti zéna
(Nad nami nigdar ne sgubí).

Agnus Dei.

Pogléjte bòshje jagne:
Kak' tózhi svojo krí,
Kakó sdaj glávo nagne,
Kakó sa naf medlí.
On gréhe nam odjémle,
On nófi vse dolgé:
Pokrájne zéle sémle
(Po njemu mír dobé).

Duhovno obhajilo.

(Gospód! jes nisim vréden,)
Deb' tebe dànf savshíl,
(Al rézi, de bom vréden,)
Ter bódem sópet shív.
V' dúhu te prejéti
Is ferza jes sheljím,
(Daj shénin nafh presvéti,)
(De gnádo sa-dobím).

Per kònzü svéte Mafhe.

Darítvo fmo konzháli,
 Ta dár je, Bóg, tvoj Sín:
 (Mi fmo vfi fkùp) fposnáli
 Tvojih daròv fpomín.
 Skos njèga fmo prejéli
 Refhénje 's nafhih vés.
 Sdaj sadnizh nam dodèli
 (Svoj shégen is nebéf.)

PESEM PRED PRIDIGO

1. O Jesuf, dufha moja
 Je shéjna flíshat te,
 Befèda lépa tvoja
 Refniza fama je,
 Osnáni nam pevélje
 Shivlénja vézhniga,
 Beféda, ki vesèlje,
 Nefkónzhno frézhò da.
2. Tvoj nàuk nam tamnòto
 Dúsh nafhih rassvetlí,
 Zhlovéfhk' ga úma smóto
 Tvoj nàuk rasjafní.
 Adámov fam od fèbe
 Je flép, in kaj hudó,
 Kaj dobro je, bres tèbe
 Raslózhl zhlòv'k ne bó.
3. Beféda tvoja káshe,
 Kaj dòbro je, kaj ní,

Zhe našha pámet láshe,
Naf òna poduzhí.

Letá nam da sposnánje,
De zhédnoft vidimo,
In húdo gréfhno djánje
Od njé raslózhimó.

4. Oh! òjstra je, bolézha,
In dúsho v' shivo fklí,
Ognjéna je, gorézha,
Pa vender tudi hladí;
S-obílfha véro našho,
K' jo vèzhkrat flífhimo,
Daj vsélej nam to pásho,
O Bóg, te prófimo.

5. Nekter, práv sam od sebe,
K' nefrezhi svòj' gósfán,
Doklér ne flíshi tebe,
Tizhí v' pregréh' safpán.
Tí stópish k' njemu v' fpanji,
Ter gréfhnika sbudísh.
Mu právivsh: Gréfhnik! vftáni,
De vézhno ne safpísh!

6. O deb' befèda tvoja
Nigdár ne vtíhníla,
O daj, de dúfha moja,
Jo obílnó vsélej ima!
Daj v' krishih, daj v' fkušnjavah,
V' fkerbèh, Bóg, daj nam jó,
Vesélje naj v' teshávah
Nam óna védno bó.

S v é s d j e.

1. **T**ukej gori se nesnání
Velki svéti fuzhejo,
S' luzhjo sonza so obdani,
Krògle pòte tékajo;
Svèsda svèdi je foséda,
Njih sa naf fhtevíla ni,
Ena v-drugo svètlo gleda,
Vfaka Boshjo zhašt gori.
2. Svétla zèsta je raspeta
Zhés breskonzhni néba síd,
Tam se vosi zhašt ozheta,
Visha pòte svèsdnih rid:
Vše je kroglo, vše se míga,
Vše od ognja svéti se,
Vše osnani, de velika
Roka svét ftvaríla je.
3. Tvoje velizhaštvo, Vezhni!
Trume svésd nam pravijo,
Kako bomo fhe le frezhni,
Zhé mí k-tebi prídemo;
Skós' téh svétov svét bo péla
Nafha dufha ftvarniko,
Sverha svétov bo fedéla,
Píla petje Angelsko.

—
Pefem v' Adventu. +

1. **O**nebefa dol' rofite
Tiga Isvelizharja!

Od oblakov dol' spustite,
 Koker desh taiftiga!
 K' tir' ga zhaftitu oblizhje
 Zela semla sasheli,
 K' tir' ga zhakajo ti Ajdje,
 K' tir' ga fe vse veseli.

2. Tu Jagne Gospud venस्पुति,
 Kir svejta greh odjemle,
 De odysame vse britkufti
 Lete shalofne semle.
 O Gospud! taift' ga poshli,
 Katir' ga poslat' mislish,
 Leti dnevi so she doshli,
 De fe ti zhes naf vsmilish.

3. De fe zhes naf Gospud! vsmilish,
 Pershl je taifti zhas;
 Poshli ga, koker oblubish,
 Skus tvojeh Prerokov glas.
 Oh, de b' nebefa prederl!
 Sakaj fe vshé neganesh?
 Oh de b' dol na semlo pershl!
 De nedolshnost poveresh.

4. Sbudi se Gospod! in pridi!
 Ras-sheni to temno nuzh!
 Pridi k' nam, ktir' sedmo v' tami,
 Ustan', pokash' nam tvojo Luzh!
 Spomni se na tvojo milost:
 Na to svitlost v' oblakah;
 Nesaflush' szer nasha vrédnost;
 Vender vsmil' se v' potrebah.

5. O Dufha bodi vesela!

In polóshi prozh shaloft!

Kar shelish, bofh sdaj prejéla

Sadobila bofh miloft.

Sakaj nek tolkajn shalújesh?

Sakaj tok' teshko zhakafh?

Tok' milu sakaj sdihujesh?

Sakaj se tolkajn plakafh?

6. Pole! sam tvoj Bog bo perfhl,

Ne shaluj, ne boj se vezh!

Sam v' perfhoni te bo refhil

Vfo shaloft bo vsél prezh.

Maria ga je nagnila

Skus svojo ponishnoft.

Is nebes vshé potegníla

Ta ti bo dal to frajost.

7. Maria je vshé spozhéla;

Bo rodíla Jesufa

Zhes en' majhnu bofh jiméla

Ti tvoj'ga Mefiafa,

Tok se le lépu napravi

Sa njega vrédnu prejét'.

Vfo shaloft na stran postavi;

Shiher sazhnésh vure fhtét'.

8. Kar fi tok dolgu sheléla,

Vfé na enkrat sadobish:

'Nu spét novizh bofh prejéla

Ke ta spomin ponovish,

Tejiste frézhne minúte;

K' je bil Jesus na ta fvét

Saref rojen', 'nu s' dobrute
Je perfhí ta gréh odvset.

9. Sdej Jesuf tebe sahvalmo,
K' tir' naf toku s' vefelish
Dolshno zhaft, 'nu hvalo damo;
Kir naf mertve oshivish:
Léta spómin tvoj'ga rojstva
Dej nam sdravu dozhat;
Potém pak tvoj'ga kraljestva
Vefelje vezhnu vshivat.

Pesem na boshizhni Prasnik.

1. **O** Dete zartano! * milo objokano *
kolkaj terpish * ke v mersli fhtalizi, *
na terdi flamizi * revnu leshish.

2. Mehke gnesda tizam, * inu tem lefizam, *
fkerbnu vdejlish; * sa te pak tu terdu, *
bodeszhe, fhpizastu * sam isvolish.

3. Kje je Kralévi dvor? * kje fonze, inu
sor? * kje je fvitlost? * kje je, kjer tem-
na nozh * njemu neda pomozh', * vasha
dolfhnost?

3. Ta nehvaleshni fvejt * nozhe 'ga gori-
vset', * ga nesposna; * bo tedej sam ta
vol, * inu ofl sposnal * svojga Boga?

5. Ah Jesuf! o moj Bug! * kolkajn she
sdej nadlug * ti prestopish! * tu ft'ri mi-

loft tvoja, * tu pregreha moja, * de tolk' terpiſh.

6. V' teſneh rut'zah povít * ſhe miſliſh de imafh bit' * mozhnu svesan: * miſliſh: kok' s' ketnami, * fhtrikmí, 'nu shibami * bodeſh gajshlan.
7. Miſliſh: kok' fhpotlivo, * kuko nevfmi leno * bodo Judje * v' tvoj obras plu vali, * tvoj sh'vot reſtergali * bres miloſti.
8. Nemifli sdej na tu, * o Déte premladu! * fzer boſh dvakrat * perſilen terpeti, * kar bi blu ſadoſti * preneſt enkrat.
9. Premehke rozhize, * preſlabe noſhize * ſo ſa krish noſt' * tud ti groſni ſhebli * predebeli bi bli * ſa nje preboſt'.
10. Nozhe Jeſuf ſliſhat', * ſazhne ſhe sdej fkuſhat': kok bode kri * is zhaſam preli val, * 'nu na krishu vmiral. * Kaj ſa te' ſt'ri!
11. Aku je lih premlad, * ſhelí terpeti rad * vezh hujſhiga; * kok' ſgodej on ſazhne * ifkati, de najde * ſgubleniga.
12. Bodi Jeſuf hvalen * ſa tak' fhno lubesn, * ſa tu rojſtvu! * dej 'ga nam ſhe vezk lejt * s' veſelam fkupej pejt'! * dej miloſtvu!

Pesem na S. Vezher per S. Masfi.

1. **T**iho o filni vetrovi!
 P'stite mírno leto nozh!
 Tihu t'ga lusta valovi!
 Poloshite vafho mozh!
 Sej shé leta ojstra sima
 Vsmilenja noben'ga nima
 Is tem Détam, k' tu leshí,
 'Nu od mrasa nezh nespí.
2. O presvetu boshje Déte!
 Sakaj si toku merslo?
 Sej' masf v' feb' dosti gorkute;
 K' te od snotrej pezhe slo:
 Velik ogen te lubesni,
 Katir' st'rí, de ti Bog vezhni!
 Pridefh dol' v' ta revni svet,
 'Nu sazhnefh tolkajn terpet'.
3. O Déte fzer flab', 'nu revnu!
 Vender Gospud vseh rezhi!
 Teb' vse more bit' pokornu;
 Neskrivéj tvoje mozhí:
 Sapovéj temu, kar tebi
 Neda gmaha, sturi sebi
 Eno lohko, fladko nozh;
 Tu ja! st'riti imafh mozh.
4. Spi o Jesuf lubesnivi!
 Dokler imafh dober zhaf,

Bodo dhe përshli dnevî:

Kader bosh terpel fa naf;
Takrat nebohsh mogli spati,
Ampak hoditi, 'nu statî,
K' bosh pred fhtir sodbe pelan,
Sravn tepen, 'nu fuyan.

5. Tvoje rok'ze krishem deni

Déte novezh rojenu!

V' spanju fe veliku nesheni,

Ampak spi dobru fladku!

Ti si dhe flabu na mozhi,

De b' martro terpel' ponozhi,

Sdej dhe imash premal' krivî,

Zhakej! nej se t' dhe sredî.

6. Skufi, dokler moresh, spati!

O Déte shlahtnu, lepu!

Od krisha si nepust' fajnati!

Kjer si dhe sdej premladu;

Sdej se nesmesh podstopiti

En tok' teshti krish nositi:

Tvoje majhene ramize

Kmal' b' dobile ranize.

7. Spi o Krajl nebes, 'nu semle!

V' teh fromashkeh jafelzah,

Dokler nezhutesh te sheble

V' rozhizah, 'nu v' noshizah,

S' k' tirem te' bodo ranili:

Strafhnun gor' na krish perbîli,

Kjer bosh krishan sa ta fvejt,

K' tir' te' s' greh' mi bo krishal spet.

8. Spi Jesuf per vol' nu oflo!

Leti nej te' gréjejo!

Netosh' se zhes terdo post' lo

Shpiz senenih polheno;

She bosh shelel takšno imeti,

K' bosh mogl na krishu vifeti,

Kjer ne bosh tolk dolg' saspal,

De bosh dusho gori dal.

9. Predn fklenem mojo pefem,

Teb se nifko perklonim,

Ako jest glih vréden nifim,

Vender profim s' en spomin:

K' moje ozhi nebdo spale,

Ampak glashovne postale,

Takrat prid' ti men k' pomuzh;

K' bom v' rokah jmel mertvashko luzh.

Boshizhna Pefem. **

1. Ta dan vesélja Bog je stril;

S' ferza vesel zhem biti!

Na me se Bog je tud' spomnil,

Ga v' pefmih zhem zhaštiti.

Svelizhanje sa vse ljudi

Diviza donaf nam rodi

Tud' jest ne bom pogublen.

Pred jaslize se dol pustim

V' molitvi Jesufa zhaštim

Ves od veselja sgublen!

2. V' podob' zhloveka ta leshí,

Ki ga noben ne srezhe

** S Njemshk: predstavil Vondajaviz.

O Bog! Otrok! daj sposnat' mi
 Dobroto take frezhe.
 Ozheta sedesh sapuſtiſh
 In dol na revni fvet hitiſh
 Sa mene zheſh terpeti.
 Ti revno ſhtalzo ſi ſvoliſh
 In revſhine ſa me terpiſh
 Nebefa mi odpreti.

3. O ljubo Dete! jokah ſe;
 O ſólse gnade polne!
 Naj nam ogrejejo ferze
 In sdravjo duſhe bolne.
 Krivave boſte mogle tezh',
 De ſperete vſe grehe prez;h;
 Sa me bodte prelite!
 Ogrejte greſhnikov ferza
 De vſak' terplenje tud ſposna,
 V' katerim dol letite!

4. Sa dóm ti moje dam ferze,
 O Jeſuf ljubesnivi!
 Pred hudim ozhem varvat' je,
 Ti v' gnadi je oshivi.
 Prid' 's jaſelz, pridi h' meni ti;
 Perneſ' tud' h' mene brumnosti
 De ſnam tvoj pot hoditi!
 She niſ' fodnik, Otrok ſi ſhe!
 In vupa polno 'mam ferze,
 Otrok ſi da ſproſiti.

5. S' oblaſtjo prideſh enkrat ſpet
 S' nebeſhko tovarſhijo

Kir jit na kofe more fvet
 In h' fodbi vfi hitijo.
 Pred tvoj obraš tud' men' bo jit
 Sodnika miloft daj dobit,
 Kir bom od grose sgublen!
 Oh! takrat rezi: " Bod vesel,
 Per jafelzah fi meni pel;
 Ne bofh tud sdaj pogublen,,!

*Pefem na novga leta dan.***

1. O Bog! katir' fi in fi vſelej bıl!
 Naj Tı bo hvála péta!
 Sa dobro, ki fi meni ſtril
 Skos' zhaſ poſanga leta,
 Sa ſdravje, frezho, veſeljé,
 Sa mir in fvet in dobro vſe
 Te hvali duſha vneta!
2. Deb' tud' to leto frezhno blo,
 Ki ſmo je donſ ſazheli!
 Deb' terdni s' tvojo bli mozhjo,
 Deb mi le Teb' ſhiveli!
 Ti varvaſh naſ in ſrezho daſh,
 Zhe tebi ſveſte naſ poſnaſh
 Zhe ſmo modroſt ſheleli.
3. Pomagaj kakor Ozhe ſhe,
 Otrokam, ki krizhijo,
 Naj ſapuſheni troſht dobé,
 In revn' ſe veſeliſo.

Naj dobre djanja frezhne fo,
 Na hiſho glej Zefarjevo!
 De frezhni vſi ſhivijo:

4. De bo praviza in modroſt
 Svoj fedesh lepotila;
 De zhednoſt in dovolinoſt
 Naſ vſih bo veſelila;
 De ſveſt ſmo mu in ljubmo ga,
 To proſmo Te ſkos' Jeſufa!
 Deb' ſemlja frezhna bila.

Pefem od ſladkiga Imena Jeſuf.

1. **K**arkol ſe v' nebeſ ah ſnajde,
 Vſe ſe reſveſelí:
 Vſa peklenſka mozh ſe ſgane,
 Preſtraſhi oſtermí;
 K' ſe ſliſhe ſgovoriti
 Jeſuf to ſladko Imé:
 Tudi ſe perkloniti
 Mor'jo kolena vſe.

2. K'do more popiſati
 Mozh Iména Jeſufa?
 K'dor ſi ſkosi ſna ſprizhati,
 Kaj taiſto v' ſeb' ima;
 Potroſhta v' vſeh teſhavah,
 Taiſte lohke ſt'rí,
 Pomaga v' vſeh ſkuſhnavah,
 Taiſte premojſtrí.

3. O zhlov'k! zhe na tem' fvejtu
 Pregajnanje terpish:
 Morefh shiveti v' vbofhtvu,
 Dolgo bolan leshish;
 Spomni se le pogofito
 Na Imé Jefusovo
 T'bo postalo perjetno,
 Kar je blo superno.

4. Skufhnjave fo velike,
 V' katerih ti shivish;
 Misli hude, ino teshke,
 Premagat' njih shelish?
 Poklizh' v' ferzu prezej
 To presveto Imé:
 Sdaj bo tud' pomozh tukej,
 Fraj bo tvoje ferze.

5. Deflih ta smert je grenka
 Sadna vojska strafhna:
 Smert bo postala fladka,
 Ta vojska bo frezhna;
 Ne bo se nam nezh bati,
 Vse b'mo premagali
 Zhe b'mo prov snal klizati
 Na Jefusovu Ime.

6. Bodi tedej zheshtenu
 Imé Jefusovu!
 V' smerti, ino v' shivlenju
 Prid' nam vselej k' troshtu;
 Na tebe b'mo klizali
 S' vsem savupanjam,

Vfelej te b'mo zhaftili
S' jesikam, 'nu s' ferzam.

*Poslana Pefem. ***

1. Daj terplenje tvoje peti
Ino shaloft s' tabo 'meti
O nedolshno Jagne tí!
Ki sa naf grenkoft terpi.
Jesuf naj zhes tvoje rane
Grefhnikov ferzé fe sgane
Stur' de teshe tvoje me,
Kader vmiram vefelé!

2. Sa ljudi pred fodbo jiti,
In sa grefhniko profiti
Vidim de ti kri potifh,
Kir na oljki gor' klezhifh.
Jesuf naj i. t. d. ko sgoraj.

3. Te svesáti ino bríti
Saframvati in moríti
Truma Judov blisha fe;
Voljno Jesuf s njimi gre.
Jesuf naj i. t. d.

4. Kir fodniki te foverashjo
In nad te shovnirje drashjo
Pod bizhenjam sveta kri
Zhes vef sh'vot ti dol leti.
Jesuf naj i. t. d.

5. Te v' terplenju framotijo
 Ino venez (krono) s' ternja strijo
 Glavo ti rashode vfo
 De moj greh poplazen bo!
 Jesuf naj i. t. d.

6. Vef rasranjen, bled in reven
 Bo na krish perbit pohleven:
 Tak Bog-zhlovek smert sturi
 De naf greh ne pogubi!
 Jesuf naj i. t. d.

7. Jesuf! grehi moji strijo
 De hudobni te morijo
 Ternje, shibe smeh terpish,
 In framoten smert sturish.
 Jesuf naj i. t. d.

8. Greva húdo me shivlenje!
 Sturi Jesuf de terplenje
 De britkost, ki smert ti stri
 Se nad mano ne sgubi.
 Jesuf naj zhes tvoje rane
 Grefhnikov ferzé se sgáne
 Stur' de teshe tvoje me
 Kadar vmiram veselé!

*Pesem od shalofne matere boshje**(Stabat Mater)*

1. **G**lejte Mater shaluvati!
 Pólno fólš pod krisham štati,
 Na katérim Sín vifí!
 Ah kak' ona vfa trepézhe,
 Kér fkus njé fèrzé bolézhè
 Mezh té shalofti letí!
2. S' kolk' britkóftmi obloshena
 Je tèrpéla ta zhefhena
 Mati téga Krishan'ga!
 O kak' dufha njé shaluje,
 Kak' fe tréfe, in' sdihuje,
 Kér ga vidi martran'ga!
3. Kdó fe ne stopí v' jokanji,
 Pèr tim strašnim shaluvanji,
 V' k'térim ona prejezhí!
 Kdó ne grima nad spominam,
 De s' prelubim njénim Sínam
 V' takih révah sdaj tèzhí!
4. Sa tih svojih djanja hude
 Vidi ona njega vude
 S' ojtro gajshlo ràskofat!
 Vidi lubu Déte njenu
 Vmirajozhe sapuſhenu
 Svojo dufho gori dat'.

5. O lubèsni pólna Mati!
Tvojo shaloft daj sposnati,
S' tabo zhutit njé oblast:
Stur' fèrzé v' lubèsni vnéti,
Védnu h' Kriftufu goréti,
Inu njemu lé dopast'.
6. Stur' de bódo v' meni vshgane
Tvojga Sína svéte rane,
De jih v' fèrzi obdèrshím,
Stur' de s' grévanim folsami
Vfe britkófti zhutim s'vami
S' vami martre vfe dèlím.
7. Daj mi fèrzhnu jókat s' tabo,
Njega smèrt nofiti fabo,
Dokler v' svéjti jest shivím
Sravèn krisha s' tabo ftati,
Védnu najm ozhí dèrshati
Is lubèsni jest shelím.
8. Daj teshave s'njím nofiti,
Vfo teléfno flast pufiti,
Od katére smèrt prejmé.
Sh' njim 'zhem tudi smèrt fturiti
S' Jagnetam ta krish nofiti,
Kir me s' gréha vùn odtmé.
9. Stur', de bóm jest tudi ranjen,
Skus njegóvi krish ohranjen,
Od njégove krí piján.

De ne bó pèklú goréla,
Bódesf dufho ti odtéla
Na té strafhne fodbe dan.

10. Krifte, kér se bó lozhiti,
Ti mi h' kraju frézhnu priti
,Skusi tvojo Mater daj!

Kadar bómo mí trohnéli,
Míloftvu tazhaf dodéli
Nafhim dufham svéti Raj!

Pefem od f. refhniga Telefa.

(Sacris Solemniis)

1. **P**rasnika fyétiga
Veféli bódimo,
Is fèrza zéliga
Gospóda hvalimo:
Tó ftaro míne sdaj.
Vfe novo bó napréj,
,Sèrza, pétje, 'nu djanje vfe.

2. Obhaja se fpomín
Vezhérje póslednje,
V katéri Boshji Sín
Ta kruh ràsdejlil je
,Svojim Apóftèlnam,
Kakor je Staríftam
Enkrat Jagne dejlilo se.

3. Kér vshé savshili fo
Jagne poménjeno,
Jògri dobili fo
To telo shégnano,
Vfi vkùp zélú teló,
Sléhèrni tud' takó
Is famih rók Gospódovih.
4. Dal je tim zagovim
Svój shivot k' shpéndiji,
Dal je tim shalostnim
K' piazhi svojo krí,
Rekózh: Vsàmíte vam
Ta kélh, katérge dam,
Is taistiga píte vfi.
5. Tak' je ta Sakrament
Gori postlavljen bil,
In' kakòr Testament,
Masnikam je srozhl;
Dolshnóšt katérih bó,
De ga drugim dajo,
In' famí tudi vshivajo.
6. Tako posémèlski
Nebéshki kruh jèdó:
Skos' ta kruh Angelski
Podóbe néhajo.
O zhuda pólna ftvar!
Gospóda vshivajo
Vbóshizh, hlapèz, in' Gospodár.
7. Mí tebe trójni Bóg,
Enako prófimo,
Hod' s' nami tak' okróg

Kakòr te zhaftimo :
 Daj nam skós' tvojo muzh
 Kar mí vfi shelimo,
 Kér ti prebiyash, vézhno luzh.

Pange Lingua, Slovensku.

1. **H**valimo, inu molimo
 To sveto refhnu Telu,
 Sveto refhno krí zhaftimo,
 K' nashimu odrefhenju,
 Od Svelizharja prelita
 Sa vse volnu zhlovestvu.
 Sa vse volnu itdr.
2. Nam je poslan, nam je rojen
 Is prezhiste Divize.
 Na tim' svejtu gorisrejen,
 Uzhil je od refnize,
 Zhudnu fklenil je svoj leben
 Sa vse svoje ovzhize.
 Sa vse itdr.
3. V' ti sadne nozhi vezherji
 Sedeo zh s' tim' bratami
 Dopounil je, kar pogirje,
 Postava s' tim' shpishami:
 Sa shpisho tim dvanajsterem
 Se da s' svojmi rokami.
 Se da itdr.

4. Befeda, mesu, kruh pravi,
 S' besedo mesu sturi,
 Vinu grata Kristusa kri,
 Zhe se glih ozhim nesdi:
 Serze de skriunost ohrani,
 Sama vera poterdi.
 Sama vera itdr.

5. Satu ta fveti Sakrament
 Zhaftimo ponishenu,
 Od Jesusa en Testament
 V' Lubesni postaulenu,
 Vera je dober fundament,
 Kar v pozhutkih nam fali.
 Kar i. t. d.

6. Bogu Ozhetu nu Sinu
 Zhaft hvala na vekomaj,
 Enaka svetimu Duhu:
 O Bog nam tvoj shegen daj,
 Kjer si fkrit v' podobnim kruhu,
 Profimo te vfi fkupej
 Profimo i. t. d.

Pesem od Matere Marie Divize zhes letu.

1. Taushenkrat si ti zhesfiena,
 O Maria roshen zvejt,
 Tvoje glihe ni obena,
 Take nima zeli svejt.
 Kar se koli roshiz snajde,
 Obena tako shlahtna ni.

V' tebi se vfa milost snajde,
Ah dodel' jo meni ti.

2. Madesh ni na tebi sviral,
Bog Ozhe te je vradil,
Sveti Duh te je obziral,
S' tebe je Bog Sin zvetil.

Vfi jesiki fo preflabi
Tebe rosha hvaliti,
Shlahtna rosha ne posabi
Na me ô Maria ti.

3. Kadar tebe premislujem,
No pred tabo jest klezhim
Pohleuno tedaj sdihujem,
Eno Gnado jest shelim;
De me ne bosh sapustila,
Mati prave milosti!
Temuzh mi bodesh sprofilu,
Boshjih gnad obiunosti.

4. Kadar greshaik jest saflishim
Maria tvoje Ime,
V mojmu ferzu na te smislim,
Pravim vsmil se ti zhes me;
Pusti meni milost najti,
Kadar me vse sapusti,
Bodi moja luba Mati
O Maria rosha ti.

5. Ti si s' gnado vfa obdana,
Angel Gabriel govori
Od Ozheta nam isbrana
Gnada vfa v' tebe gori
Sej si pouna vse dobrote,

Diviza isvolena!
 Spomni na naš reune frote,
 Maria preufmilena.

6. Kadar bodem mogel vmreti,
 Dufho dati zhes Bogu,
 Kadar bodem mogel vseti
 Od tega svejta flavu:
 Ofkerbi mè, daj mi srezhi
 Lete tri svete ime;
 Jesuf, Maria, Joseph sveti,
 Osrite se vi na me.

*Mati Boshja v zhafti. ***

Ponishno Angeli Te vfi zhaftijo,
 V' molitvi Sveti pred Teboj stojé;
 Nebes Kraljiza! tvojo zhaft goré
 Vse svésde, ki na nébu se bufhijo

Nebes lepote v' Tebi se fvetijo
 Nar Lepshi zhes vse stvarjene shené!
 Otrok mogozhni Ti na rozhi je
 Stri smerti smert! vfi v njem' nebo vdobijo.

Diviza! hzhi od Tvojiga Sinú!
 Teló je tvoje h' svetimu blo sbrano,
 V katirim je dopadlo bit Bogú.

S' shivlenjem Tvojem je shivljenje dano;
 Svelizhanje perkashe se ~~j shene~~ svetú,
 Tvoj Sin nam je osdravil smertno rano.

Pesem Od Divize Matere MARIE. +

1. **V** fi vjérni Kristiani! sdej stopte naprej,
De Boga s'veseljam prav hvalte vselej.
Rez' Ave Maria s' ferzam, nu s' vustmi,
Poj Salve Regina vse ure, vse dni.
2. Mario zhaftiti je naša doushnoft,
Na tron njo postavla je Boshja modroft.
Rez' i. t. d.
3. Njo zhafti, njo hvali Bog Ozha,
Bog Sín,
Bog Svet Duh poviksha nje velki spomin.
Rez' etc.
4. Marijo je s' gnado napounil fám Bog
Sa svojo nevesto je svolil, Svet Duh. *Rez' etc.*
5. Bres madesha vsega spozheta je bla,
Nje zhistoft tá kazha nigdar ní vpizhla.
Rez' etc.
6. Per Bogu je ona nar shlahtnishí stvar,
Zhe drusga dat nimash, daj ferze sa dar.
Rez' etc.
7. Kdo more fastopit to Boshjo fkriunost.
Maria mu sprofí v'potrebi milost. *Rez' etc.*
8. Vse brate nu sestre Katholshke viere
Gor vsame sa svoje sine nu hzhere. *Rez' etc.*
9. Zhe v'grehe ti padesh, ja v' grehíh
leshíh,
K' Mariji pertezi, pokoro vdobísh. *Rez' etc.*

10. O vsmilena Mati! tih gresnikov
trofht!

Kdur k'tebi je prifhel, je naifhel miloft. *Rez' etc.*

11. Zhes folse spokorne fa rada vsmilish,
Vfa shaloftna ferza ti Bogu srozhis. *Rez' etc.*

12. Pred tvojmi nogami jest sgrevan
klezhim,
Sim vezhkrat greh fturil, pobulshat she-
lim. *Rez' etc.*

13. O Mati! ponishno te prosim jest sdej,
Od greha me vari, nu gnado mi dej. *Rez' etc.*

14. Zhe bode moj jesik besedo sgubil,
Maria! na te bom jest s' ferzam mislil.
Rez' etc.

15. Jest kader bom vmiral, ô Mati poglej;
Ti dusho tam sprejmi, nu hrani vselej.
Rez' etc.

16. Maria! Maria! jest sklenem moj glaf,
Nebeshka Kraliza sdej vshlishi ti naf.
Rez' Ave Maria s' ferzam, nu s' uftmi,
Poj Salve Regina vse ure, vse dni.

Pesem od Matere boshje Marie pomuzhi +

1. **P**omagej nam! pomagej nam
Maria is nadlug!
Pridi na pomozh gresnikom,
Kader pravizhni Bog

Savle grehov fe jesí :

In s' fhtrafengam grosí.

Pomagej nam! pomagej nam! Maria is nadlug.

To fe per vsakimu fhtikelzu perysame.

2. Sa Mater fi nam dana :

Od tvoj'ga Jesufa :

Sa gmein pomozh fi s' brana

Dufh, ino telefá ;

Na truplu fmo mi revni ;

Na dufhi pak bolni. Pomagej *itdr.*

3. Ta vést naf mozhno pezhe

Savle hud'ga djanja ,

Serze v' ftrahu trepezhe

Savle pogublenja ;

Al vender je vse terdo ,

K' pokori je merslo. Pomagej *itdr.*

4. Bog nam fzer vezhkrat poshle ,

De b' fe fpokorili ,

Shibe 'no ftrafhne gajshle ,

De b' fe pobolshali ;

Al vse to ne fposnamo ;

Nezh ne pobolshamo. Pomagej *itdr.*

5. She vezh pak nam obeta :

Zhe fe ne fpokor'mo :

V' tem' ognu un'ga svejta

Vé! inu gorje nam bo ;

Vender fmo vfi saspani :

V' grehah sakopani. Pomagej *itdr.*

6. To luzh grehé prov fposnat'

Sprofi nam od Boga ,

Vseh se vredno spovedat',
 Ne vezh rashalit' ga;
 De mi svešto oblub'mo,
 Stanovitno dersh'mo. Pomagej *itdr.*

7. Kar smo dosdej gres'hili,
 Sprofi odpushtanje:
 Kar smo si saflushili,
 Milostvu odverni;
 Kugo, lakoto, vojsko
 Shtrafengo peklenfko. Pomagej *itdr.*

8. Sa to gnado hvaliti
 Oblub'mo te vselej,
 Sa pomozh te zhashtiti
 Sdej, 'nu na vekumej;
 O lubesniva Mati!
 Dokler smo na svejti,
 Pomagej nam! pomagej nam! Maria is nadlug.

PESEM +

*v kateri bo gres'hnik podvuzhen svojih grehov
 se zhisto spovedati, ino prav spokoriti.*

1. **O** gres'hnik se sbudi, * katir v' grehah
 spish! * Boga vezh netrudi * zhe shivet
 shelish: * k' pokori te vabi * Bog s' svo-
 jo gnado, * nekar ne posabi * de bovgash
 leto. Nekar *itdr.*

2. Ovzhiza! te' klizhe * tvoj lubi pastir, *
 on teka zhes grizhe, * te' profi sa mir; *

* pred njim ti ne bejshi, * de se ne sgubifh, * v' roke 'mu bejshi, * de gna-do dobifh. V'roke itdr.

3. Te' ifhe, te' klizhe * tvoj Jesuf na glaf, * sheli, inu ozhe, * de odgovor dafh; * teb' sdej boshja miloft * nasprut' fama gré: * al' ki zel ferditoft * ne rata, kdo vé? —

4. O gresfchnik! sprevdari * tvojo gresfno véft: * na perfi fi vdari, * ke f' bil tak nesvéft, * to stvar fi vezh lubil, * ko-ker pak Boga: * sdej vefh, kaj fi sgu-bil, * savergl koga. —

5. Narpervezh dej hvalo * sa miloft Bo-gu, * de tebe ni kmalo on fhtrafal tesfku. * K' bi bil v' grehifh smertnih * shiv-lenje konzhal, * b' na vezhnu v' peklen-fkih * martrah bil oftal. —

6. Drugez h' Bogu klizhi * sa gnado, po-muzh, * de tvoj um, 'nu pamet * rasfvit-li ta luzh: * per leti svitlovi * bosh pre-zej sposnal, * kaj s' ene hudobe * fi v' fe-bi imel. —

7. Sprashej se per zhistem, * spreglej tvojo véft; * kajfi gresfhil, smifli, * de se zhift' spovefh; * kaj se tud' s' jesikam * govoril hudó, * de bosh pred spovdnikam * pové-dal svestó. —

8. Ja! vse, kar s' dijanjam, * do sdej fi gresihil! * kar dobra dijanja * samudil fi bil, * pozhutke petire * spremisli, kako * fi shpogal? s' tem' istimi * gresihil fi lohko. —

9. Te boshje sapovdi * fi dershi naprej, * spregledej, 'nu spomni; * al te' kej amgre; * zhe bodesh sagledal, * de fi v' letih kriiv, * tok fi bosh spovedal * rekozh: fim gresihil. —

10. Po tém k' fi sapovdi * spremislii fvesto, praden de gresih k' spovde, * sgrevej se ferzhno, * imej volo pravo: * gresihiti de nozh', t'ga greha teshavo * premisli rekozh: —

11. Oh kaj fim jest sturil, * kader fim gresihil! * nebefa fim sgubil, * pekl fim dobil, * to dushe fim vmoril, * to gna do sadjal * kok' se bom sgovoril? * pred Bogam obstal? —

12. Kaj fim she vezh sturil, * kader fim gresihil? * oh shalost! o zhuda? * de ostanem shiv! * salit', al utopiti * b' me imele folsé * na dvoje sdejlití * b' se imelu ferze. —

13. Koga fem rashalil? * gresihil zhes koga? * oh! de fim tok' malu * sposnal jest njega! * sam, sam Bog je vezhni, *

vezhna tepota, * inu vse lubesni * vred-
na dobrota. —

14. Nefrezhna minuta, * kader fim gresnil!
* teb' vezhna dobruta! nepokorn bil; *
en fushn fim ratal * peklenfki, spos-
nam: * hudizh me' je fratal, * pervolil
fim sam. —

15. Vsa moja pregreha * me greva sdej
prov * ta shaloft ne neha, * is ferza
m'je shov, * O Bog! m'i odpusti * vse,
kar fim gresnil * is moje slabusti, * spos-
nam, de fim kriv. —

16. Naprej fi sdej vsamem, * nekol vezh
gresnil' * dolshnik pak oftanem * te vse-
lej zhaftit': * te ozhem lubiti, * kar me-
ni je mozh: * nigdar vezh shaliti * fkus
tvojo pomozh. —

17. Sovrafhnike lubim, * s' ferza odpu-
stim, * povernit' oblubim, * kar ptuj'ga
dershim, * perloshnost pustiti * perprav-
len sem sdej, * greha se vogniti * fkle-
nem sa vselej. —

18. Na to pred spovdnikam * se zhisto spo-
vej, * kar vesh, vse s' jesikam * 'mu ne-
fi naprej, * strah, 'nu framoshlivost *
premagej ferzhno, * gnado, ino milost *
prejel bofh sa to. —

19. Sadnizh to pokoro * vsem' gor' ponish-
no, * katiro fi dobro * faflushil gvisht-
no, * Spovdnika poslushej, * kar te' bo
uzhil, * vse perpomozh' nuzej, * de ne
bofh greshil. Vse perpomozh i. t. d.

P E S E M

*v' kateri se gresnik sprebrihta, ino se
k' Bogu oberne. +*

1. **L**ahko nozh golufni svejt.
K'tir' f'me' motil do sdej!
Slavo zhem od tebe vset;
Dergazh' shivit' naprej,
Zhaf te' je sapustiti,
Bogu je zhaf flushiti;
De moja Dusho ne sgubim,
Ampak vezhno shivim.
2. Oh! koko fim jest shivel
V' ti prvi mladosti!
Otrozhje shpase ushival,
Poln fim bil norosti;
Al niso bil le shpasi,
Doma, inu na pashi;
Sturil fim jest take grehe,
De me' fhe sdej fkerbé.
3. V' teh grehah fim gor' rastl,
Zhe star' fhi fim jest bil.
Sit nisim bil teh shpasov,
Sim vezh, inu vezh greshil

Druge fim v' greh sapelal,
 Take rezhí fim delal,
 De, kadar smislim sdej na nje',
 Lafje m' po konz' stojé.

4. O nefrezhni tovarfhi!

Vi fte urfhoh tega:
 Od vaf (k' fim bil fhe mlajfhi)
 Navuzhil se ufiga;
 Vi fte m'i pot kasali,
 V' te grehe sapelali,
 Toshil vaf bom na sodni dan,
 De fim tok' sapelan.

5. Kumej se je nozh ft'rila,

Pod oknam fte she bli,
 Vftan' gori klada gnila!
 Pejd' s' nami, fte rekli.
 Prez' fim post'lo sapustil,
 V' perloshnost se s' vam' spustil,
 Tam' fim jest vezhkrat, tu falil,
 Kar b'fzer fturil ne bil.

6. Per tem' fim se navadel,

(Navada huda rezh!)
 Vfako nozh fim ven hodil,
 Sapustil nifim vezh;
 Dnarje, 'nu shitu starfham
 Sim kradl, de b' tovarfham
 Mogl vezhkrar vina kupit':
 Bratovfhno s' njim' terdit'.

7. Prid'garji fo fzer vpili,

Postav'li pred ozhí;
 Spovdniki fo uzhili:

Nevarne so nozhí,
 Al vender ni fim maral,
 Perloshnosti' se nizh var'val:
 Pred spovdjo fim shivel v' grehu :
 Po spovdi spet toku.

8. Spovdnike fim fi sbiral,
 De b' le odvesan bil:
 S' temistim se prepiral;
 K'tir' me je prov uzhil;
 Al kaj so ble te spovdi?
 Ke nisim po sapovdi
 Sapustil te nevarnosti,
 Ostal v' perloshnosti.

9. Nefrezhni moji starshi !
 Védli ste vse sa to :
 Dokler fim bil she mlajshi,
 Poshtrafal' b' bli ojstro:
 Tok' delezh b' ne bil safhl,
 V' tako nefrezho perfhl,
 Sdej jest ne vém, kaj bo sa me';
 Zhe Bog ne všmili se.

10. Zhaf se she perblishuje
 Te ojstre rajtinge :
 Vést m'i she osnanuje
 Peklenske fhtrafenge;
 Zhese ne bom fpokoril,
 V' peklu bom vezhnu gorel,
 Ja! vredn fim tavshent peklov
 Savle mojih grehov.

11. O Bog meni safhonej
 Po tvoji milosti!

Nekar me' ne polonej
 Po moji vrednosti!
 Sdej me' is ferza greva,
 Ke fim jest greslna reva
 S' greh'mi tolk'krat reshalil te
 Ozha vse dobrute!

12. Nigdar nozhem vezh st'ritf,
 Kar fim sturil do sdej,
 Vse ozhem sapustiti,
 Dergazh' shivet' naprej
 Skus pomozh tvoje gnade
 Objokat' lejta mlade
 Ozhem jest dokler bom shiv,
 Ja! donas bom sazhel.

18. Bog vas obvar' tovarshi!
 Ne maram vezh sa vas,
 Sdej bo meni narflajshi
 Jokat' fe vsaki zhaf;
 Kdur lubi dusho svojo,
 Pogle'j pokoro mojo!
 Solse fo sdej fhaz,
 Tam ne bo gnadi plaz.

14. Vi pak mladi otrozi!
 Vsemite fi sa en navk,
 K' tir ste fhe v' boshji gnadi,
 Koku ta revni zhlov'k,
 K' tir v' take grehe sajde,
 Tesbku spet gnado najde.
 Pred shleht tovarsh'mi bejfhite
 Greha fe varijte!

Pesem od Kristjanskiga Nauka. +

1. **P**ertezite otrozhizhi! * k'timu Kristjanšk'mu nauku: * mladi fantji, 'nu deklizhi! * k'tir' je vsak'mu zhloveku * filno nuzen, 'nu potreben * s'eno brumno shivljenje, * sadobiti vezhni leben, * dushe isvelizhanje.
2. O kok' so ljudje shiveli! * kok' je Bog rasshalen bil! * ke tiga nauka niso snali, * de jest zel nebom falil, * sovsh nauki, kezarije * pridejo narvezh odtod: * ke ti fhtuki svete vire * niso bli snani povsod.
3. Mafhniki so ref uzhili * ta Kristjanski navk vselej; * al ljudje niso hodili, * (koker eni st're she sdej) malo so snali v' mladoosti; * ke fkerbi, flisa ni blo * she menj so ved'li v' starosti; * ke njim v' glavo vezh ni fhlo.
4. Kolk' je perfhlo hud'ga s'tega! * kolko nesnanih grehov! * ke ta zhlovek navka svet'ga * is nemarnosti ni snal: * Loternija, 'nu tatvina * pianost, 'nu sovrashtvo * zhlovk je shivel koker sh'vina, * strahu boshjiga ni blo.
5. Grehov so se ref spoved'vali; * al Bog vezhni vé, koko? * ke se niso k' spovdi snali * prov perpravil, 'nu svesto, * de

fo le na kolena padli, * povédal' gréhe-
svoje, * de fo le na perfi vdarli, * op-
pravleno je blu vse.

6. O vboge revne dufhize! * kje se snaj-
dete vi sdej? * te strafhne pekla temni-
ze * vash dejl bo do vekomej: * Boga
ne boste vshivali * v' leti dolgi vezhno-
sti; * ke 'ga niste prav sposnali * is-
greshne neumnosti.

7. Savle tega vaf otrozi! * svesto opomi-
nam vse: * de ne boste k' vash'mu konzu
* vekomej ferdamal' se, * k' tem' navkam
rad' hodíte * k'tir' se' vam vezhkrat der-
shé; * boshje rezhí se' uzHITE, * de sve-
lizhate dushe.

PESEM

*od Jesufa, kter je nash trosht v' vsih
nashih nadlogah. +*

1. **O**h mi revni! kaj je striti?

Kaj je nam vbogim sazhet?

Kam se ozhmo oberniti?

Ke nemormo vezh terpet;

Kje bi mi pomozh iskali?

K'do b' mogli potroshtat' nas?

De bi tolkajn neshal'vali

Na tem' svejtu zeli zhasi.

2. Oh potroshta naf le eno:
 Jesus je nash trosht, 'nu mozh,
 Kadar je shé vfe sguhleno,
 Jesus sam nam da pomozh;
 Jesus nam obveshe rane,
 Szer bi sdravja nezh ne blo;
 Jesus nam na pomozh vftane,
 Bres njega je vfe hudo.

3. Jesus ivitloba, vesele,
 Kadar strashti temna nuzh,
 Jesus smajafha greshne shele,
 Jesus nafhe pamet' luzh:
 Jesus vfe hudo odshene,
 Premaga sovrashnika,
 Bres njega pomozh' nobene
 Bi neblo sa greshnika.

5. Jesus sam kazhe prekléto
 Grosno mozh premaga prav,
 Vfe kunfhti b' do nje odvseéto:
 Sovrashnik bo flab ostal.
 Kader Jesus se vojfkuje,
 Kjer njegov se flifhi glaf,
 Mi premagamo bres muje,
 Ako lih je vfe zhes naf.

5. Zhe ta fvejti sheli golfati,
 Pogubit malovarne,
 Zhe neumne sapelati
 Na vfe vishe on fazhne,
 Zhe mesu se perlisuje,
 'Nu kej greshniga sheli:

De premagash to obdvuje,
K' Jesufu perbejshi ti.

6. Zhe bolesen, shaloft, krishi,
Vbofhtvo, 'nu kar teshko je,
Tebe stiska po vfi vishi,
Nemorefh oddahnit' se ;
Kumej eno ti odjide,
She tu drugo na te' gré,
Eno sa tem drugen pride,
Jesuf sam pomagat' vé.

7. Vfe tu hudo nej se spunta,
Kar je v' svejtu, 'nu v' peklu,
Kar hudobniga se sgrunta,
Kar nefrezhniga bi blu ;
Lohku morefh se smejati,
Zhe per Jesufu stojish.
Nezh se nimash vsega bati,
Gvishnu vojsko vsem dobish.

8. Tak tedej kader terpeti,
Menish, de nemorefh vezh,
Saupanje fkusi vseti,
Sa pomozh. h' Jesufu tezh',
Jesuf te bo rasveselil,
Jesuf te potroshtal bo,
Mozh in gnado t'i dodelil
Jest obljubim t'i gvishno.

9. Zhe tudi smertne teshave
Tebe bodo stiskale
Nu pomozhi nimash prave
K' Jesufu oberni se,

Rezi : Jesuf, vsmiljen Jesuf!
 Jesuf pomagej mi spet.
 Shiv in mertov tvoj sim Jesuf!
 Jesuf s' tabo ozhem vmret.

Pesem od Smerti. +

1. **R**evno zhloveshkô shivljenje * je en
 pish, k' se kmal' sgubi; * zhlov'k fi
 vender slo sadéne, * nozh 'nu dan sa
 to skerbi: * v' strahu, v' troshtu se voj-
 fkuje, * serzu vender dost' ne strí, *
 kjer se smert fkus' perblishuje, * ure ona
 ne samudí, Ure ona ne samudí.

*Te sadne besede se per vsak'mu fhtikelzu
 dvakrat pojó.*

2. Zhlov'k fi sam shivljenje miri, * s' krat-
 kih lejt vso vezhnost strí, * se sanasha
 v' terdni viri * le na svojo mlado krí;
 * njemu v' serze to ne pade, * koku ga
 smert preminí: * koker tat shivljenje
 vkrade, * v' kratkmu zhasu ga umorí.
 V' kratkmu, *itdr.*

3. O kam je lepota sginla, * k'tir se je
 ves fvejt zhudil! * koker rosha je vsahni-
 la, * nje lep' zir je ves sbledil; * nar-
 bol zvesti je shelela, * mertva v' trugi
 she leshi; * kir smert je njo prehitela. *
 sdej vsaki prezh od nje bejshi. *Sdej. itdr.*

4. Zhlov'k fi fvoj shvot s' gvantam zira, * s' slatam, s' frebram 'ga obloshí * vso lepoto na-nj nabira, * na fhlahtnih fhpishah 'ga dersí. * S' njim bo zherve, kazho fhpishal, * oglodan bo do kostí; * kdo se bo na svejt' sagvisfal, * kjer ni stanovitnosti? kier ni. *itdr.*
5. Zhlov'k le ifhe kratke zhase, * fvojga ferza reslushtanje, * shlahtnih musik lepe glase * godenje, trobentanje; * oh! ti glasi 'ga b'do minili * k' tob' ga vezhne klizali, * ampak sgonovi glafili, * milo 'ga objokali, milo. *itdr.*
6. Smert bode s' kosó mahníla, * to posledne ft'rila bo, * telo od dushe lozhíla, * vergla v' semlo to telo: * zel mogozhnih se ne fhona, * k'tir' se na troneh zhasté, * Krajl Zesarji padejo s' trona, * krone, fzeptre sapusté, krone. *itdr.*
7. O kam so taisti prejsli * pred naktermi tavshent lejt'? v' zherno semlo so njih snesli, * sapustili so ta svejt: * fhkrine, moshno so polnili, * s' tak' mi fha-z'mi, de ni srezh; * v' vezhnost so se préselili, * kaj so nesli s' sabo prezh? kaj so. *itdr.*
8. Bloger bod' temu zhloveku! * k'tir' bo svejtu slovo dal: * koker pred no kazho tekal, * delezh prezh od njega stal: * fvojo

duſho bo obvaroval * pred vezhno ne-
varnoſtjo, * Bog 'ga bo ob ſmerti darval
* s' ſvojo gnado, miłoſtjo. s' ſvojo *itdr.*

9. Sa tu zhlovek! ti ſovraſhi * golſio te-
ga ſvejta, * koker ſveſt Kriſtian ſe ſka-
ſhi, * lubi ſamu tvojga Boga: * gledej,
de te ſmert ne prejde, * brumno ſhivi ſa
naprej * de Duſho perpravno najde *
prid'ti ſrezhno v' ſveti rej. prid'ti. *itdr.*

Pefem od boſhje Vole.+

1. **N**ej bo vſe, koker Bog ozhe!
Njemu ſe volno zhes dam;
Dopolnit' je vſe mogozhe,
Zhe le njega gnado imam.

2. S' boſhjo gnado vſelej morem
Njega volo dopolnit';
Ako njega ſveſto bogam,
Me' nemore nezah ſhalit.

3. Drugiga na letem' ſvejti
Me' nima reſveſelit',
Ked po njega voli ſhiveti,
T'iſto vſelej dopolnit'.

4. Stanovit' 'zhem oſtati
V' kriſhu, inu v' révſhini:
Ne puſtim ſe ſapelati
V' ſovraſhtvu, ne v' perjaſnoſti.

5. Ne shalvanje, ne vesele
Mé' ne lozhi od Boga.

On sam sposna moje shele:

Vé, de s' ferza lubim 'ga.

6. Tud' ne sdravje, ne bolesen
Me' samore odvernít',

Vselej stanovitni ozhem

Njega hvalit', 'nu zhaftit'.

7. Al' v' bogatstvu, al' v' vboshtvu,
Tu meni vse glih velja:

V' sapushenju, al' v' troshtu,

Kar mi on s' njega rok da.

8. Pustim Boga gospodarit',

Koker njemu dopade:

Nobeno rezh doli vdarit';

On vé, kaj meni fhkod'je.

9. Nej me pustí k' fhpotu pridti,
K' sanizhvanju vsih lidí:

Al pak per vsih v' zhafti biti,

Tu se meni vse glih sdí.

10. Nej pustí vse hudo pridti

Po njega voli zhes me,

Vender zhem vselej zhaftiti

Njega presveto imé.

11. Zhe je njega svét' povéle,

Vse martre 'zhem preterpet'.

Samo te so moje shele:

Njega lubesen imet'.

12. Tudi smert' se nozhem bati,
De l' po njega milosti
M'i bo otel gnado dati
Prave stanovitnosti.

13. Jest ozhem na letem' svejti
S' poterplenjam vse prestat',
Potler tam vezhnu shiveti,
Njemu zhaft, 'nu hvalo dat'.

14. O Bog! ti moj Ozha bodi!
Tebi se jest vef zhes dam,
Kar ti ozhefh se mi sgodi!
Moje vole vezh nimam.

*Pesem deklize per grobu njene tovarshize.***

1. **S**htir dugi mészí so preshli,
De fim jest shalovala
Gorjupi pélin seleni
Na grobu kir f' saspala!
Per Lun' poslušham shalofstno
Le grile prepeváti,
Na krish naflonem sbledeno
Oblizhje, se jokáti.

2. Jest bogi, bog' otrok sedim
Na vetru mersle nozhi,
In shalofstne folsé puftim,
De f' tvoja semlja mózhi.
Bendera kerli, srak shumí,
Napoln' me s' shalovanjam;
Je zherno tam, to se busbí
Napoln' me s' trepetanjam.

3. Zerkovne okne gibajo,
 Glasijo se sgonovi,
 Oh! pusti Bog! de vidim njó
 She v' prvi nje podobi! —
 Oh, mésez je, kater busí!
 Ko deb' se vse svetílo;
 Po krishih veter le shumí,
 Se sdi, ko deb' sgonilo!
4. Oh, prid nasaj, oh prid' nasaj!
 Ti tam per boshjim troni!
 Oh, le en gibk f' mi vidat daj
 V' tvoji nebesški kroni!
 V' tvojmu obleku angelskim
 Oh, prid'! te vidit' ozhem;
 Na tvojmu krishu jest flonim,
 Sdihujem ino jozhem.
-

Profhnja sa dobro lejto.

*Per grosno veliki lakoti v leytu 1817
 derzhana v' Rozhinju. ***

O nebesški Ozhe! mi vbogi, od vsih
 strani stiskani, od vsih sapušteni, od file
 in grosne lakoti fkoraj vzagani, smo do-
 naf h tebi pertekli, sa refhenje is nashe fil-
 ne potrebe od tebe sprostiti; sa pomozh
 per tebi sámimu najti!

Vojuska in sovrašnik so bili she naf
 oboshali. Vezhlejtne mokre, mersle in hu-
 de vremene so dele in trude naših rok

konzhovale! Nefrezhne, nefrugovitne lejta so prifhle eno sa drugim. Grosne dajile so vse nashe premoshenje is nashih rok potegnile. Saflushbe ni nobene.

Vse smo fku fhali; povsot pomozh iskali, ino na nobenimo kraju jo nismo nashli! — Ozhe nebeshki! mi se framujemo nashe ozhi h' tebi povsdigniti, de smo bili tako nespametni, ino smo popred povsot reshenje is nadlog (sastonj) iskali, ino fhe le na sadne h' tebe pertekli; kir bi bili vedati mogli, de le ti *fam* samoresh potrebnem is reve pomagati!

Ah ozhe, fita naf mori! Mi fi nemormo vezh pomagati, ino vpetje *tih* nashih po potrebnimu shivlenju nam nashe ferze rasterga - kir jim nemormo pomagati. Nafhi, otrozi in starshi od lakoti konz jemlejo! — Vsi fkoraj szagani, nemormo ne delati ino, - ah odpusti nam! ne mormo tudi ne moliti! — Nashe ozhesa so se od jokanja posufhile ino otemnele! Te eno na drugo prideozhe nefrugovitne in nefrezhne lejta naf strashijo, de fi ti naf sapustil in savergal! . . . Od vsih krajov smo stiskani, preganjani, in sapusheni! . . . Ena nefrezha je prifhla sa to drugo; vse hudo se je v tih lejтах zhes naf raslilo; v nepopifano reve ino vboshtyo smo mi perpravleni! — Vojnska, shkodlive vremene, nefrugovitnost ino dajile so naf v nar revnishi stan perpravile!
O mi nespametni! al se ozhemo tudi per

timu nashimu sdihtovanju prot tebi per-
grefhiti! . . . Kje je ta prvi sazhetik na-
fhiga vbofhtva in lakoti? Morebit vojnſka
ino hude lejta? . . . Sakaj fo pa tajſte
priſhle? . . . Neſpametni zhlovek perpifhe
sazhetik ſvoje neſrezhe Bogu ali ſvetu; in
poſabi, de on *fam* ſi vezhi del ſvoje ter-
plenje dela! Aku bomo mi s' pametjo pre-
miſlili, tako bomo naſhli, de mi *fami* ſmo
ſi naſhe reve napravili. - - - Kar ſi ti o
Bog ſtvaril ino kar ti delaſh, pravi tvoja
ſveta beſeda, je vſe dobro! Zhlovek ima
ſaſtopnoſt: ti mu kaſheſh pot h' ſvoji zhaſ-
ni in vezhni ſrezhi: On nozhe po tajſti
pokasani poti hoditi; neſliſhi ne tvoje, ne
ſvoje veſti vablenje, ino ſe tako *fam* ſvojo
neſrezho dela. — Morebiti ſe per naſ ni
ravno tako godilo?

Mi ſmo imeli dobre dobre lejta! Nameſ-
to hvaſeſhnoſt Bogu ſkuſati, kaj ſe je
godilo in vidilo? Shertje ino pianzhovanje,
tepeſhnize in nepokoj; toſhbe ino pravde
fo ſe vezhi del le is hudobie, ſovraſhtva
in prevſetnoſti delale! Tudi delovzi ino
poſſi fo bili prevſetni, neſveſti, ino niſo
mogli kontenani biti. Ja zelo berazhi al
vbogi fo ſe is prejetiga daru ſhpodelali!

Naprejpotaſtavljeni niſo bili bovgani, ja ze-
lo ſdájani fo bili. Kakor puntarſki Fran-
zoſi je ſhelel tudi naſh folk bres naprej-
poſtavljenih biti. Ludje fo bili raſvuſdani:
— vojnſka je mogla priti ſa ih poſhtrafati!
Al na meſto ſe pobolſhati, fo ſhe hujſhi,

nebovglivfhi ino nesvestejfhi. . . . : fo mersli h dershanju zhloveshke ino boshje postave postali!... Zerkve, kraji molitve, fo prasne, ofhterije ino kraji tega greha fo polne bile! Poti h zerkvam in boshji flushbi fo prasni bili; po potih od ofhterije pak fo shivinsko vpianeni leshali. O shaloftni spomin! kir fo takrat vpianeni h pohujfhanju leshali, tiste sdaj vbogi od lakoti konz jemlejo!

Namesto v dobrih lejtah, kakor modri egiptarški Joshef, na hude misliti, ino sa tajste fi kaj perhraniti, se je dar boshji nepridno nuzal in sametal; ja zelo dugovi fo se takrat delali! Namesto pridno delati, kar je pokliz in dolshnost vsakiga zhloveka, fo se lih takrat tolko nih pohajati, peklati - al zelo krafiti navadli! Skoraj nobena fhpisha, noben fad, noben perdelk nibil vezh sadofti dober! Zhes vse se je snalo kaj tadlati!... Tudi ofert je veliko tau-shent is deshele poslala! — Nozhni nepokoji fo se povfot-kakor se sdaj jovdanje povfot flifhi!

O mi nespametni ino od nafhe poshret-nosti oflepeni! Kako bi bil ti mogal nam fhe naprej bolshe lejta dati, kir smo mi tvoje dari ino predelke tako nehvaleshno, nespametno ino greshno nuzali, ferderbali ino sametali! Ah! mi s' veliko framoto sdaj sposnamo, de smo mi sdaj ravno to poshtrafani - kir smo mi takrat greshili! — S' tvojem tako velikim daram, s' vinam smo se

mi shpodelali, ali kakor shivina se piánili!
 - ino ti si nashe terte pokonzhal, ino tem
 ostanem si frugovitnost vsel! Takrat se je
 vino nomarno samétalo; in sdaj ga shebki
 bolni h pokrepzhanju nimajo! Mi smo zhes
 potrebo sherli; tvoji darovi, te nam na-
 prejpostavlene shpishe niso nam, kakor Is-
 raelitarjam sadošti dobre bilei; - mi smo sko-
 raj vsako tadlati snali! - in ah sdaj bi mi
 sheleli, kakor sgubleni fin s otrobmi nafi-
 teni biti!... O mi vpijemo s njim kakar
 Israelzi: Ozhe mi smo greshili pred tabo
 in pred svejtam! kir smo tvoje dari tako
 flavo nuzali ino nih nevredni se strili!...
 O shihar bi se bil ti takrat, kakor se je
 enkrat Jesus zhes Jerusalem, zhes naf ras-
 jokal! O de bi bili vi dan vashiga obif-
 kanja sposnali!... O prishli so zhes naf rev-
 nih taisti ftrafhni dnevi tvojiga obifkanja!
 Shihar sdihujemo mi v nashih revah s tvo-
 jem prerokam Jeremiam! Vse ljudstvo je
 v joku kruh profilo, vse to svoje je od
 sebe dalo, deb si shivljenje ohranilo! Si-
 rote smo postali bres pomozhnika! Nashe
 ozhi so otemnele; nasha kosha se je kakor
 pezh posushila, od grosovitne lakoti!

O de bi mi tvojo shibo kakor sgubleni
 fin h pridu storili! ne pak tajiste, kakor
 oterpneni Jerusalemszi od sebe pahnili!....

Is globokosti nashih rev h tebe vpijemo!
 Ozhe slisli nashe vpitje!... Odtegni od
 naf shibo mertvashke lakoti!... Gospod po-
 magaj nam --- mi poginemo na morju la-

koti!... Nespomni se na grehe nashe mila-
 došti!... Grefhili smo, mi vidimo in spos-
 namo to ozhitno pred tabo in pred svej-
 tam! Ah nismo vredni ne tvojih dobrot,
 kir smo per nih tako gerdó grefhili... Re-
 kal je szer ja enkrat tvoj sin: Ni prav, de
 bi se kruh otrokam vsel inu se pefam (ne-
 vrednim) naprejvergal: al s' sheno v Evan-
 gelju sdihujemo mi: Ah Gospod! tudi psi
 zhi shivijo ja od drobtinz svojiga gospo-
 darja! — Tvoji otrozi nismo mi ne vezh!
 nehvaleshni grefhniki smo mi postali! Na-
 mesto od tvoje fhjbe pobolshani biti smo
 se mi she bol od tebe òbernili - smo she
 bol sdujeli!... Vsfakdansko tatvine ino dru-
 gi grehi kashejo kako delezh smo mi s na-
 sho hudobijo prishli! --- O deb se tudi s
 nami to negodilo, kar si ti Israelzam per
 postavodajanju shugal, kir si rekal: Ne-
 bo in semlo vsamem sa prizhe, de sim ti
 pet h dobrimo pokasal! Ako nebofh mo-
 je sapovedi dershal, te bom ojstro posh-
 trafal: nebo pak to pomagálo, tok ozhem
 shtrafengo sedemkrat vezhi storiti do-
 kler ne bom tvoj terdi vrat tebi dolo polo-
 mil!... O nebesfki ozhe-ftrafhni, pravizh-
 ni Bog! Ako bofh ti nam she sanaprej
 nefrezhne, nerodovitne lejta poslal, tako
 bo lakot naf vsih v nashih grehih pomori-
 la! Saflushili smo mi to, mi to sami spos-
 namo; kir s nashimi revami so tudi nashi
 grehi rasli!

Szer je nashe terdno naprejvsetje: tvoje

dobrote sanaprej bol pametno in bol hvaleshno vshivati; greha se varvati, is kateriga vse hudo pride! Al ah! kolkokrat smo mi še takšno neprejšetje storili - ino smo vender vsakrat spet gresčili!

Ti vidish še sdaj, de bomo mi, ako nam spet eno dobro lejšto poshlesh, takrat tvoje dobrote morebit ravno tako nehvaleshno, nemarno ino ravno tako gresčno vshivali, kakor v pretezhenih dobrih lejštah se je sgodilo bilo!....

Kir nashe ferze ni še omezheno - ni še rasfuto - ni še pobolshano; kir mi sa volo nashe hudolije tvoje shibe tudi sanaprej še vredni smo..., Ah ozhe ako se zhes nas nemoresh vsmiliti! vsmili se zhes nedolshne otroke! Oni samorejo le proti nam jokati - tebe še nesnajo sa kruh profiti! Nashi starishi ino mi smo gresčili! — ino nashi otrozi nashe pregreschenje plazhujejo! — Ozhe daj firotam kruha! mi ga jim nemormo dati! Kir ti nas greschnike po saflushenju tepesh, vsmili se zhes nedolshne! Poshli ozhe, ah poshli nam sa volo nedolshnih eno shegnano dobro lejšto! Daj nashi semli, tertam in nashimu drevlju to sgubleno frugovitnost! — Dershi od fruge nashe semle, od sadu nashiga drevlja ino nashih tert shibo tuzhe ino shkodlive rose. Daj nashi drugi materi, terti, to vseto frugovitnost nasaj. — Ovari nasho mater semlo pred fushjo in pred povodnje! Ovari nasho bogato shivino pred bolesnjo

in nefrezho; ino nafhe hrame pred ognjam! — Ovari nafhe teló pred bolesnjo in vřim hudim! — ah osdravaj pak fufebno nafho duřho od řterpene bolesni greha! Daj nafhimu řerzu řposnanje in objokanje nafhih grehov, daj mu pravo in řtanovitno pobolřhanje! Daj nam řastopnořt ino řerznořt per nafhih opravilah in delah! Daj nam řposnati de je zhlovek h delu rojen. — Daj nam tvoje dobre in dari řanaprej bol řastopno, řřparovno in s hvaleřnim řerzam nuzati! de ři bomo tako tudi řanaprej tvojga řhegna vředni řtrili. — Ozhe! otrozi prořjo kruha: - na duřbi Bolni řdihujejo po řdravlju!

*Řdihovanje ovzhiz po Pařtirju. ***

1. **V**uzhenik, pařtir in Ozhe pridi!
Naj veřelje vbóga zhéda vidi;
Bres Pařtirja řmo řhe dolgo bili
Pot řmo řgúbili!
2. Ljudřtvo je po krivi pot' hodílo,
Kjer je bres Pařtirja řamo bilo:
Manjkala deřeli je lepóta
K' je bla řiróta!
3. Škofa řtarořt dolgo je morila;
Škerb in řéřha vřá na dvéh je bila
Déla trudni Krishman řvet' odrézhe,
H' vezhnořti řézhe.

** Šlořena řvolenimu Gorířřkimu G. G. G.
Škofu 1818, k' ře je priti mudil.

4. Skerb na Enga sdaj se je svernila,
Kjér bi fízer dva premálo bila
Vuf jekléni trud per vsej starósti
Vfim ni sadofti.
5. Vdova je permorska semlja bila
Varha Jóshefa fi jé svolíla.
Ti tud' Joshef sdaj nash fhkof postanesh
De naf ohranesh.
6. Shétve delavzi so v dán shivéli,
Kjer Vodníka niso dolgo meli,
Ne fodnika ako kak nesvesti
Ni bil na zesti.
7. Pridi Joshef de támó rastrófish!
Ko Zefár katérge jmé Ti néfish
De ko ón trud íno luzh rasshirish
Zhednosti mirish.
8. Vfi stanóvi le na Te krizhijo;
Naj Ozheta fkoraj sadobijo!
Ktir bo vodil sgubléné ovzhize
H' poti refnize.
9. Bolj potreben she fi Ti duhovnim,
De bi supet sdravje dájal bovnim;
Ti le dobrih trud bosh snal sposnati,
Hude kasnati.
10. Starshi vupapolnih otrozhizhov
Sdihajo is mésta ino grizhov
Deb' Ti ljúbike is krishmo mafal
Jim Nebó kasal!
11. Deb' duhóvni s njími se trudíli
Vezhne frezhe pot jih bolj vuzhíli
K' védo, de mladost sa frezhna biti
S' more vuzhíti.
12. Vedo tudi de sa frezhni biti

- Treba ljubikam je v fhól' hoditi
 Al ih ni, deb' mladim kruh lomili,
 V' Sholi vuzhili.
13. Vup prehodnih zhasav v tami hodi,
 Kjer mladost prot' ljuzhi se nevoči
 Drévo' mládo zhe fe v vetri trefe,
 Sad ne pernese! —
14. Dan in uro smo she dolgo fhteli,
 Deb' Te Ozhe fkor' med nami meli!
 Rojstva God si dvakrat bil povishal
 Ak si bil prishal!
15. Kjer sa prasník frezho nismo meli,
 Deb' v pogledu Tvojmu bli veseli,
 Zhemo pak sa Te h' Bogu moliti. —
 Hiti pak priti!
16. H novmu lejtú mi v' nebó krizhimo,
 Boshjo blágo Tebè vsi shelimo;
 Le kjer Te med nami bomo meli
 Bomo veseli!
17. Vsami simski venez nashe shelje
 Tvoja zhasť le je sa nas veselje
 Jesar shelj sa Te fzer v ferzi 'mamo
 Srezh' jih nesnamo.
18. Vuzhenik pastir in Ozhe pridi,
 De veselje vboga zheda vidi
 Ti bosh s' sgorno mozhjo nas pomasal
 Ljuzh nam bosh kasal.

*Pesem ljudstva. ***

1. **B**óg Zefárja nám ohráni
 Franza našga Dobriga!
 Mozh in vum mu je na strani,
 Zhaft njegovmu tronu da.
 Vsih ljubesen svétu snani
 Kak se mozhni Franz shtima.
 Bog! Zefarja nam ohrani
 Franza našga Dobriga!
2. Zhes vesele gre shirjave
 Svojga Szepterja mozhnost
 Svojga sedesha terdnjave
 So dobroti in svestoft.
 Svoj bander, svirk frezhe prave,
 Je praviza in modroft.
 Bog! Zefarja nam i. t. d.
3. S' zhédnostmi se lepotiti
 Skerb je svojíga ferzá;
 Svoje ljudstva frezhne striti
 Svetli mezh on v' rozih 'ma,
 Srežno, mir jim perhraniti
 On sa sadni konz sposna.
 Bog! Zefarja nam i. t. d.
4. Ketne sushnosti rasmelje,
 In sgublénó prostoft da!
 Naj Lepota Nemzov pelje
 H' frezhi dolgo she ludstva!

Daj mu dolgo Bog shiveti
 Dolgo she ohran nam ga!
 Bog! Zefarja nam ohrani
 Franza nafhga Dobriga.

*Vezherna svesda. ***

1. **S**vesda gleda * tamna bleđa
 Shaloſtno zhes me.
 Si ſvetilo * Ljubim bilo
 Šdaj rasjeſh ferzé!
 2. Szer ſi dala * kjer ſi ſjala
 Mi veſelo nozh;
 Taki dnevi * meni revī
 So ſhe sdavno prozh.
 3. Kar ſim 'mela * Smert je vsela
 Sémljo ſhe gnoji
 H' grobu jiti * Nanj tozhiti
 Pótok zhem ſolſi.
-

*Zhlovek na tronu ino pod flamnasto
streho. ***

Spozhet in zhudno rejen
 Od shene zhlovek je,
 On pride, vid' in flishti,
 In smote she ne vé;
 Sheli, in ozhe 'meti
 Prelije tud folsé;
 Zhafti ino fovrashi;
 Vesel, v' nevarnost' je,
 Dvumni, verjame, méni,
 Sa ref vse - nezh dershi;
 Sdaj dela, sdaj podera;
 Pa vezh del le terpi.
 Spi, zhuje, jè, in rase
 Ma five, bel' lasé - i. t. d.
 She stó let ne dozhaka
 Nar bolshti naj mu gre.
 Potem se on leshé h Ozhakam vgane
 In vezh ne vstane!

*Kliz h veselju. ***

1. **G**lėjete kak' fónze she dnéve rasfvéti,
 Vsé selenéje, in pláv' je Nebó.
 Stvárjenje sháloftnih fèrz nozhe 'mėti!
 V' zhérmim obléku nam dano ni bló.
 Támne pogléde ne doli dershati!
 K-získo! faj lep in vesel je she svét!
 Zhendnost nas ózhe k' veselju peljati,
 Modri veselje sa plazho sná 'mét.
2. Zhísto ferze vi veselju odpríte,
 Slíshte! rasméva je tízhov petjé.
 Díhajte! fáj je od zveta vdobíte,
 Zhútite! njé tud potóki shumé.
 Vshivljajte! óno pèr slátnimo vínu
 Nas per kofilu pod drévam krepzhá,
 Glejte! po drévju in' v róshno dolíno
 Ono se povsot vshivljáti nam da.
3. Ljubi! kaj shenske folsé vam letíjo
 Dól zhes oblízhja rudézhiga zvét?
 Al se fkos' shensko sdihvánje pústíjo
 Moshi motíti! al ozh'te she mrét?
 Shláhtnejga 'mámo velíko she ftríti!
 Dóbriga dost she godílo se ni.
 Dá nam veselje dolshnóft dopolníti;
 Pókoj po téshkimu délu hladi!
4. Vézh del fkerbí ino vézh del tèrplénja
 Si nam resnízhno naprávmo famí.
 Vup je narbólsfi dar násh'ga shivlenja

Vólni terpínz nar loshéj preterpí.
Kader 'zhe sháloft ferzé vam vtopíti;

K' nébu posdvígnite mokre ozhí:
Móshki vup mórete v' férz' obudíti
Dobrim fe k sádnjimu dóbro godí!

6. Lépih fe ózhmo ftavrí veselíti
Dober, vesel in lep bóshhji svet jé!

Prófhje potrébnih pak túd vtolashíti;
Dobro ftrit' vézhi nam da veseljé.

Dar je nar górfhi nedólshno ljubíti
Al le Nedólshnosti dájte ferzé.

Górko ferzé pak sa v'fé more býti,
Kár na svet' lépiga dóbriga jé!

7. Délajte! Módriga djánje osnání;
Zhaft, nývmerjezhnost plazhilo mu je.

Djánje nam frézho sa vézhnost ohrání
Drúgo vse hitrost pak zhasa nam sné.

Srézhne te Nashe na sémlji she ftríti
Kár ktir samóre naj k' prídu jim jé!

S' tíhim veseljam ferzé napolníti,
Shaloft odvseti, le zhednost nam vé.

8. Sérzhni! térplénje tud', kjér je prestáno,
Dúsho nam, kákor desh sémlío, hladí:

Jámo, s mértváfhko tamnóto obdáno,
S' vúpam vftajánja nam séleno ftrí!

Ljubi! veselí, vesel' ozhimo býti,
Táko sapóved nàsh Ozhe nam dá.

Zhísto veselje nemore kàf ftríti
Smérti naspróti posméhat' fe sná.

*Vesela pasteriza. ****

1. **S**im le pasteriza * v' Lokovzi doma ;
Pa shalost ne pride * do mojga ferza!
'She dan nishe vftanem * f' Bogu perporzhim;
Kar treba je vsamem * in h shvini hitim. —
2. Per vratih she buli * in zhaka na me,
Kir ve, de she sgodej * na pasho fe gre.
Pred meno vesela * prot gosdu hiti
Al v kako dolino, * kir pasho dobi. —
3. Spomlad, kader trava * she srafla doft ni,
Pregujem pak véje * de shvina shivi.
'Se grejem na fonzi * zhe merslo mi je
'She raj pak fe vgrejem * k' pregujem vejé. —
4. Polet', k' je vrozhina * in muha sheglja
Grem s' shvino po fenzah * tok mi ne sbeslja.
Ne h rob' ne drevesu * grem, kader gromi,
Kir strela po takih * pogosto leti. —
5. Deb' f ravno smozhila * to taka rezh ni
Ta Bog, k' me je smozhil * me tud' pofufhi.
Podjéfen k' deshujé * in vezhkrat mrasí
Pa vezh oblazhila * in ogenj terpi. —
6. Tam profim kartofle * al repe ljudi
Jo pezhem in lupim * kak shlahtno m'dishí!
'Nasproti pa meni * veselje tud je
Na shvale fkerbeti * ki on' mi srozhé. —

7. K'dar shvina je fita * fe vse veseli
Kir brol' in norzhuje * in kraj zhaš fi stri.
To rije s rogami * 'no druga s ного,
Dva druga se borjo * norijo s fabo. —
8. Tim k f' nozhe noriti * pervekvajo she
Al lishejo glavo * de zhaš mimo gre.
'No drugo rujoye * rasmeva se gost!
Vse s meje se sdvigne * kje fito she dost. —
9. Tam bleje 'no jarze * tle mati babla;
No drugo she fese, * 'no trezhe jigra.
Tle s-hajejo druge * in se veseló
Vifoko poskozhjo * s' savito glavó. —
10. Vse, karkolj jest pašem * se sdaj veseli,
In po svoji shegi * svoj krajzhaš fi stri.
Jest tudi prepevam * vesela vselej,
Gredo mi pak dnevi * ko ure naprej. —
11. Jest sjutro prepevam * prepevam svezhér
In tako sašlišhi * petje marškater'.
Tak' šlišhal me peti * Kaplan Bajnšhki je;
Je rekal de pašem * dost dobro mi gre. —
12. Kir s mojim veseljam * je njek kontent bil
Je meni prez potle * to pašem nardil.
Sim le pašteriza * v Lokovzi doma
Pa shalošt ne pride * do mojga serza. —

* Od dalezh se tuzhejo * vovni (Kashtroni) v'rogé!
Kar morjo tud' štrijo * bresroshne avzé.

*Sirota ***

1. **P**er svírku zhištmu štala fim
 In vmívala ozhi,
 In v' pesme tizhov se sdrushim,
 Lafé popravljam fi.
 Kar truma konjkov blisha se,
 In dolgo mím' grédó;
 Sdej vkashe vikshi: Naj stojé!
 Me vprasha tó, in tó.
2. „Deshél fim vidil ino mest
 V' shivlenju tolkaj she
 Nar lepsi petjé fim slisfal jest:
 Pa vender tako ne!
 Rudezhe roshe tak' lepé
 Na svétu najti ni
 Ne lilji deb tak' béle ble
 Ko ti v' obrasu fi!
3. O gospodizhna slisfi she
 Per bosh'mu Grob' fim bil,
 Srebró, slató in tud' moshé
 Sim tam fi perdobil.
 Sato, ak' ozhesi me ljubit
 Vsem frébro in slató
 Ak s'mano v' sakon zhesi stopit
 Oh! daj mi, daj rokó!“
4. In kjer mi liza sagoré,
 In fim rudezha vfa?

„Tak' rezi shlahtnik ljubi me
 In Ida ljúbi ga “.
 Na tebi shlahtnost fe fvetlí
 Ne vsamem pak slató;
 Serzé fzer moje te zhaftí
 Ne dam ti pak rokó.

5. „Na gribi mehko fe fedí
 Prid' Ljuba! fédi tle
 Prijasnost tvojo pravi mi,
 Rez' kaj ti djé ferzé! „
 Polet' svezhér blis' polnozhi
 M' je mat' rodila bla,
 In kir petélin dan glafi
 Je bla she v' vezhnost fhla.

6. In ravn' kjer sgóna glaf nehá
 She shaloftno fhumí
 En drug', ózheta bolniga
 Lozhenje fe sgoní.
 Ravn moje matere leshí
 Tud brumni ozhe she,
 Tud moje féstre v' shalofti
 So kje pozhivat fhle.

7. Oh! vmerla je drushina vfa
 Le Karl moj brat sam ne;
 On brumni sheni me zhes da,
 In dalzh zhes mórje gré.
 Oh! vfi so vmerli, prez h fo vfi!
 In brumna Sara le
 Ko svoje dete me redí;
 Ko moja mati je.

8. Redila brumna Sara je
 Otroka s' všo fkerbjó:
 Divíze ptuje v' hramih me
 Na tihim pak uzhó.
 Me préft' uzhijo in fhivát'
 In kak' naj se dershim;
 Pa dobro ftrit in greh bejshat
 Le fama se vuzhim.

9. Ne maram sa denar, slató;
 Le eno me bolí
 Oh! kjer med mojo shlahto všo
 Le en vezh ne shiví!
 „Na tó me shlahtnik je objel,
 Tak ferzhno in gorkó! —
 In me kufhaval vaf vefel,
 Sols polno 'mel okó!

10. In vender ljuba feftra glej,
 Bog tebe vfhlifhal je!
 Tvoj Karl prifhel je nasej
 Tvoj brat kufhuje te!
 No! ljuba bod' vefela no!
 Deshelo zhem objit!
 In kjer mladenzh nar boljshi bo
 'Ma tvoj' rokó dobit.

11. Lafé drugazhi fpravi fi
 In vplédi roshe v' njé:
 She pred ko léto krog letí
 Poroka tvoja je.
 Zhes njo se ima vefelit
 Deshela moja vfa

Povsot se more rasglafit
Kak' frezho brumnost da!

Dobra Gospodinja.

1. **O** ljúbi Bóg! kak' dóbro m'jé!
Na spánje, k' si mi dál, —
Ti zhújesh! — s férza hválim te,
De hudo si odgnal.

2. Sabíla fim teshave vse,
Ki fkerb pohishtva da,
Na délo vselej pokoj gré,
Ko nozh kjer dan konzhá.

3. Pokèrpzhana veséla vfa
Spet h' mojmu delu grem
In ftriti zhem is veseljá
Kar morem ino vem.

4. To spijo moji ljubki she,
En dar od tebe Bog!
Kak' mirno je she njih ferzé
Nepósnajo nadlog.

5. Szer vsak dan frite meni she
Vezh truda in fkerbí
Pak sraven tudi veseljè,
Vi ljubi Mali vi!

6. Sa nje fkerbet ko mater' gré
In zhednost jih vuzhit;

Befeda ino djanje vse
Ma njim h' isglédu bit.

7. Moshú h' pomozhi stvarjena
Sim bila od Boga,
De v' delu b' mu na roko fhla
Ljubila svešta ga.

8. Prijasna ino pametna
Zhem proti njemu bit,
Skos trud in varstvo ozhem ga
Kjer morem sveselit.

9. Sa hlapza, deklo zhem fkerbet —
Saj fo ljudjè ko mi —
Tud sh'vina ma potrebo 'met,
De vse se veselí.

10. Tak' ozhefh Bog de imam bit
Na strani pak mi stoj!
Na svetu ozhem se trudit,
V' Nebesih bo pokoj.

*Na Sonze. ***

1. **P**osdrávim te, o tí ozhéta hvála!
Kraljiza svójga stvarjenja,
Povsdigni se, de bósh zhes nas poslála
Morjé od veselja.

2. De Tega zeli svet zhafti in móli,
Ktir te je tok' lepó nar'dil;

Ktir ko en ozhe stvar', fkerbi okoli
Sa vse, k' je stvaril bil.

3. De vladovzi prevsetnost njih pustijo
Pred velizhastvam se bojé,
In ljudstvu, sa katiro sdaj fkerbijo,
So pravo veseljé.
4. De zhres in zhres, kirkolj bofh ti svetilo
Ljubesen zhuti v ferzi vse,
De bo podobo tajstiga nosilo,
Ktir tebe stvaril je.
5. In potem bodi, kar dosdaj fi bilo,
Ljudém le ferzhno veseljé,
Vsim bogim vup (trofht) in bovnim os-
dravílo,
In frezha bod' sa vse.
6. In vsáz'ga vuzh' na svétu dober biti,
Vfeléj sa dóbro trúdit se,
Terpét', in v miru le se veseliti,
Le dobro strit naj vé.

*Na Luno. ***

1. **K**ok lépa tam nad námi
Nam Luna gori gre!
Katera med svesdami
Ko ona lepa je!

2. Posmeha framoshлива
In fkriva nje obras

Pa vender le rasli va
Toljk veseljá zhes naf.

3. Nam plazhe dneva trude,
In sopra nam ozhi,
Pokèrpzha trudne vude;
Vse ljuba nozh hladi.

Da v' hladnimu vezhero
Dufh' zhisto veseljé
In frezho, fkos katero
Posdvigne fe ferzé.

5. Nam' da veselo spanje,
Pod drevam, k' naf hladi,
Nam da nebesfke fanje
Kjer duh fe veseli.

6. Zhe fkosì zvetje dreva,
'Skos ktirga mefz' fveti
'Se hladni srak odmeva
In s' fanja naf sbudi:

7. Tok je okó vesélo,
In to vzhe bolj ferzé
Kjer sdi fe de je jmelo
Nebeshko veseljé.

8. O fivarrik! te zhaftimo
De Luno fi nar'dil
'Masf rad k' fe veselimo
'Szer bi jo dal nebil!

9. Bod' hvala in zhefhenje
Kjer dal fi ti nam njo!
Trud dneva in terplenje
S njo plazhano nam bo.

*Pesem po shetvi. ****

(Novizh sloshena)

1. **S**búdi fé o néhvaléshni,
In na lépo sémljo glej.
Kóljk dobrót smo mí doleshni
Kóljko nam da Bog na njej.
Poj Ozhetu, poj veselo
Hvalo, kir ti toljko da,
De ferze se bode vnélo
Spósnat' in ljubiti ga!
2. Konz poletnih del smo strili
Sprav'li smo bogato vse,
Kar she v' rjivah smo pustili
Tudi upa (trofhta) polno je
Donaf se mi veseliti
Ino s' dobriga ferza
Ozhemo Boga hvaliti,
De nam toljko shegna da!
3. Szer strahu smo dost' prestali
Ko je le oblak sagnal,
Kir smo revni mi se bali
De bo tozho Bog poslal!
Veter, blisk ino gromenje
So nam she bolj strashni bli,

Smo se bali de shivljenje
Sdrelo she fe nam sgubi.

4. Tam s' drushino smo profili:

„Ozhe refh naf od nefrezh:

Szer, sposnamo, smo grefhili!

To pak delj ne strimo vezh “.

Nafha profhnja je bla vseta

Gori, ino vflifhana;

Ino dobriga Ozhetu

Roka naf je varvala.

5. Varval je nam pred nefrezho

Nafhe pólje ino vse,

Donf sato s' duſho gorezho

Zhaſt Bogu prepeva fe!

Kaj b' fe s' nami blo godilo

Ak bi tozho Bog bil dal,

Kje b' shivljenje nafhe bilo,

Vbogi kak' bi bil preſtal!

6. Zhe smo mi bli fhli po polji

Oh! ſhe vzheraj kak' lepó!

Donf bi bilo vse okoli

In od tozho smlazhenó:

Nismo bili fhli vefeli

Kakor drugikrat 's poljá,

Smo ozhi bli mokre meli

De poslo je fruga fhla.

7. Ne tako ampak vefela

Gre drushina sdaj 's poljá

Tozha nam ni nizh odvsela

Shetva vſa je shegnana.

Vezhno hvalo poj ozhetu
 Vse kar diha al shiví,
 Vidi se po zelmu fvetu
 Kak' sa svoje on fkerbí!

8. Boshja roka je posjala
 Shivesh zhes potrebni fvét,
 Slísh' se njemu ferzhna hvala
 V Gosdu ino v' sraku (luftu) pét,
 Vse, kar rase, je al diha
 Se nad Bogam veselí:
 Le ti dufha bi bla tiha?
 Ti nar gorshi vsih stvari!

9. Zhaft in hvalo poj ozhetu
 Zhlovek s angelfko drushbo
 De da shivesh zelmu fvetu
 In slohkuje revo vfo.
 Modro vejsa svoja roka
 Semljo svesde in nebo;
 Koljko vezh pak zhes otroka
 Svojga ona zhula bo.

10. Sej nam fveto písmo pravi,
 Vse de pride od Boga
 Zhlovek pak neumni stavi
 V megle, fhtriye, Satana.
 Dobri Ozhe ne fhtrafuje,
 Ko hudobni zhlovek ftri;
 Zhe naf s' tozho obískuje
 Le pobolshanje sheli.

11. Kar Bog stovaril je, al daja
 Vse le h' nashmu pridu je —

De v' oblakih Vrag nagaja
 Le neumnesh rézhi ve.
 Vetri, bliski in gromenje
 Dar veliki Boshi fo,
 Novo dajo nam shivljenje
 K' zhistjo srak, rahlaj' semljo.

12. Kako ozhefsh de Bog sabi
 Na otroke, na ljudi,
 On! kir sa zhervizha v' traví
 Tak dobrotlivo fkerbi!
 Vfi lasjé fo fhlet' na glavi,
 In noben fi ti sgubi
 Bres Boga, ko Kristuf pravi
 Ako boshja volja ni.

13. Vender ozhe zhloyk sgoniti
 De bi vreme prozh odgnal,
 Al kaj shegnanga dobiti
 De bi boshjo mozh rasdjat!
 Kaj fhe, tudi zel streljati
 Se podstopi on v' nebó!
 In po fili zhe vkasáti,
 Kaj Bogu bi striti blo!

14. Kadar tozha zhe sazheti,
 O flepota de ni srezh'!
 Sazhne greshnik zel tud' kleti,
 Deb' oblake gonil prezh!
 Gospadarstvo ozhe vfeti
 Timu, ki sa vse fkerbi,
 In hudizhu je perfhteti
 K'tir v peklenfki grap' terpi.

15. Tak' ni zerkev naf vuzhila!

Shegen fzer vsak' sgon dobi,
Volja nje pak v tem je bila,

De h' molitvi sgon budí.

Vse, kar zerkov nam shegnuje,

Je sa dusho, ne telo;

Le h' Bogu naf napeljuje

Ne deb meli le blagó.

16. Strel ne kletva bo branila

Ako tozho Bog zhe dat,

Shiba pred naf bo teknila,

Kir mu zhemo proti stat.

Greh besháti, dobro ftriti,

Kakor Jesus naf vuzhi,

In vsakdajni kruh profiti

To nam dobre leta ftri!

17. Brumnost ino terdo delo

Ima nafhe shelje bit'

To nam da ferze veselo,

In dolshnost pokliza ftrit.

Kdor oftane v' terdni veri

In se dela ne boji

In shivi per pravi meri

Tega Bog ne sapuſti.

18. Szer nam pride dost terpeti

Pred ko shito se sorí

Dostkrat moremo se vgreti,

Mras tud vezhkrat se terpi

Kaj bi blo pak nafhe delo

Bres pomozhi od Boga?

On fam shitu pred k' bo sdrelo
 Les'ti ino raſti da.

19. Njega ſonzhna je gorkota,
 On pohlevno dol deſhi;
 Le ozhetova dobrota
 'S malo ſernja ſnope ſtri!
 Vſi tedej na glaſ ſpoſnajmo
 Kako Bog privida vſe,
 Serzhno zhaſt mu donaf dajmo
 Kir tak dober Ozhe je!

20. Tudi zhemo obljubiti
 Bolj ſpoſnati ga vſelej,
 Bolj ſa dobro ſahvaliti;
 Kir ſmo mersli bli doſdej.
 To ſuſebno bod ſahvala,
 De ſe ſupet ne greſhi.
 Kar bo njega roka dala
 H' naſhmu pridu ſe ſgodi.

21. Ne ſhertja ne vohernije
 H' ſerzu nozhemo puſtit;
 Zhe pomozh potrebni vpije
 Proti rad' mu ozhmo jit.
 Ak nam Bog obilno daja
 Tud' obilno zhemo dat,
 Vredni biti ſvetga Raja,
 Kar vterpi daj vſaki rad.

Na predeleke veſ vup djati
 Bi prevſetnoſt greſhna bla
 Vodo, treſk ſna Bog poſlati
 De nam shito, hram konzha.

Ne! ponishni in hvaleshni
 'Mamo nash' vup le v' Boga!
 Revni majo bit deleshni
 T'ga, kar Bog bogatim da!

23. Ja! hvaleshni zhemo biti
 In ljubiti' zhes vse Boga;
 Blishniga ne sapustiti,
 K' tud podobo boshjo 'ma!
 Tak' ljubesen stori frezhne
 She na semlji naf tukaj
 Ino odpre vrata vezhne —
 Da nam tamkaj sveti Raj!

Mirjamova in Dobrova

*shaloftna pefem per Jesufovimu krishu. ***

D. Lepfhi kakor vfi drugi! Bil je nar
 lepfhi med vfiimi!

Kam te je sdaj pak perprav'la krivava
 smert tebe!

M. S zer se joka ferzé, in temna shaloft
 me grise;

Ali on je nar lepfhi, zhes stvárjene vse
 je nar lepfhi!

Lepfhi ko vfi otrozi nebes, kader svetli
 v' molitvi,

Moljo proti Neskonzhnimu, lepfhi je v'
 svoji kriví!

D. Jozhte Zedre! na Libanu stala, bla
 senza sa trudne,

Ali sdaj se je vsekla sa krish, presha-
loftna zedra!

M. Jozhte roshe poljá! stal je tèrn per
zhiftim' potoku;

Ali on je koli Boshjiga glave v' krono
napleden!

D. Bres nehanja sdvigne on s'voje róke h'
Ozhetu

Sa vse dolshne prot' Svetimu! Bres ne-
hanja fo tekle

Svoje nóge prot' shaloftnim hifham, pa
sdaj fo prebite!

M. Zhelo Boshje! kjer pred je on to na
hribu na prah tje

Dolperklonil, od ktir'ga pót s' krivjo je
doltekel!

Oh! kak je nje krona, krivava vfa krona
rasbodla!

D. Svoje Mater' dusho perdré en mezh!
Oh pogledaj

Tvojo Mater o Sin! in kèrpzhaj jo, de
ne odmerje!

M. Bil deb' svoja Mati, in she per vshiv-
lanju vesélja;

Oh perdrel bi mi vener en mezh tud
mojo dusho!

D. Mirjam, ókó se vtopí in teshej diha
shivljenje!

Prezaj, gleda on, oh sadnjikrat prot Ne-
besam!

M. Smertna bledost temni she vdano lize,
Debora!

Prezaj nagne she glávo, oh! sadnjikrat! dolo.

D. Ti kjer gori Nebeshkim' svetliš Jeru-
salem, jokaj

Sólse vefelja! Prezaj daritve ura pretezhe!

M. Ti kjer greh stríh na semlji, Jerusa-
lem, jokaj zhes révo!

Kjer she klizhe fodnik is tvojo róko kri-
njega!

D. Smiram v' svojmú teku so néba svesde
obstale!

In stvarjénje ekrog smuzhí v' terplenju
Gospoda!

Kjer to je Jესuf Kristuf, na vekomaj
vikshi Masfhnik,

De bi spravil per Narfvetejshimu! Alle-
luja!

M. Tudi semlja je obstala! In ktiri na
semlji,

Prah po prahu, hodjo, vam se je son-
ze vgasílo!

Kjer to je Jესuf Kristuf, na vekomaj
vikshi Masfhnik.

De bi spravil per Narfvetejshimu. Al-
leluja!

Kiesfuen.

Njek oblastnik bo sád golfíje

Kar per králjch kasen vpije

Obsojen v' smert. Kiesfuen hití,

Otrok je bil, de gnad' dobi

In profi kralja odpuštititi:

„Vem, de je ozhe smerti kriv;
 Al k' morešh Kralj! poštavo dopolniti
 Se dam jest sa-nj; naj bo on shiv
 In puš'ga jit ". Kralj vřlilshi njega shélje,
 In ojštro rezhe: Kar shelish bom štril:
 Naj prezaj šin se h' smerti pelje!
 Vefel mladenzh sdaj kufhne kralj' rokó
 In vřtane berřh. -- Stoj! kralj vefeli pravi,
 Sinú ozheta dam, in šin sa řvet naj bo!
 Junaka kufhne, berřh mu lařtni krish pre-
 řtavi.

Mladenzh framuje se, in kralja saroti:
 „Vsem' sláto tesho řpet o kralj: od moje
 řtrani "

Kir vřak' dan novizh mi, zhe videm jo,
 osnani

De ozhni dolg na njej viři „.

*Pogrebiz. ***

1. **P**oglejte řem! to para je
 In řmert she v' njej řeshi!
 Tam grob řtoji * Se va-nj řpuřti
 Zhesda řrohlivořti.

2. Poglejte vři, in vřřrařhte ře!
 Vařh řhvot bo to řagnil.
 Prez' pride zhař * De tudi vař
 Bo hladni grob pokrill

3. Koljk njih fim vudil s' jutro fhe
 Ko ljuba rosha zvest':
 She nozh ni bla * Sim vidil pa
 H' podgrebu nje perneft.

4. Sim fzer le vbogi revni zhlov'k,
 Pa vfi se me bojé!
 Strah hudim bit, * Mir dobrim ftrit'
 Me Bog postavil je.

5. Bogati trinog kaj svetlish
 S' krivizhnim blagam fé?
 Pogledaj fam * Tó hifhze 'mam!
 Ne vpade ti ferzé?

6. In ti vojfhak v oroshji vef,
 K' fi Boshji fvét gerdíl!
 Poglej tud' ti * Smert ti grosí
 Sa hudo, ki fi ftríl!

7. Ti pak nedolshni, ktir terpish
 In tózhifh sdaj folsé
 Le fkuf' preneft * Dolshnofti sveft!
 Tle pokoj bo sa te!

8. Szer majhin, al sa mirno fpat'
 Moj grob doft velik je;
 Tle ni folsi * Tó ne terpi
 Prej shaljeno ferzé.

9. Szer majhin kraj, pa velik fad
 Sa dolgo vezhnoft bo!
 Raszvede fé * In gori gré
 Kar to ofjali fmo!

10. Poglejte fām! to para je!

Tó ti ho feme spí;

Bog vidi nje * In plazhe vſe

Kar tukaj ſe vſadí.

11. Po konzi komaj vezh ſtojim:

Al kdor ſna bres ſtrahú.

Pogledat mi * Veſel v' ozhi

Prijatel je Bogú!

*Vezhni pokoj. ***

1. **V**ezhni pokoj de bi 'méli
Ktir' v' terplenju ſo ſhivéli!
K' ſo konzhalí ſvéta fanj
K' ſo ſhe kumaj priſhli na-nj.
Vſi, ki ſemljo ſapruſtijo
Vezhno naj ſe veſelijo!

2. Ktir' prijat'lov niſo meli
Doſt' jokali, nikdar kléli
Kjer ſtiſkanje njih rokí
Beden ſhe ſaſtopil ni;
Vſi ki ſemljo i. t. d. ko ſgoraj.

3. Duſhe, dikliz, k' ſo ljubile
In poté m ſoſé tozhíle,
Ki Neſveſti ſapuſti
Ino ſlepi ſvét morí
Vſe, ki ſemljo ſapuſtijo
Naj ſe vezhno veſelíjo.

4. In mladenz, katirmu fkrita
 Svoja ljuba vša pobita,
 De presgodaj v' semljo gré
 V mraku tozh na grob folsé
 Vfi ki semljo i. t. d.

5. Dufhe vse, ki so goréle
 Sa refnizo, in tèrpéle
 K' so vojsk val' sa Boshjo zhaft
 Bres ifkati fvéta flaft.
 Vfi ki semljo i. t. d.

6. Vfi ki v' tàmi so terpéli,
 K' niso ljubga fonza meli.
 Sa prihodno frezho 'met
 So pustili fladni fvét.
 Vfi, ki semljo i. t. d.

7. Vfi, ki v' dobrimu so stali
 In fladkofti so vshivali :
 In kjer prifhla je staróft
 So zhutíli nje grenkóft.
 Vfi, ki semljo i. t. d.

8. Vfi k pokoja niso meli
 Smert na vojski so prejeli
 Mertvi krijejo semljó
 Tam voifhak, tragliví tó.
 Vfi, ki semljo i. t. d.

9. Vezhni pokoj de bi 'meli
 K'tir' v' terplenju so shiveli
 K' so konzhalí fvéta fanj

Kjer so kumaj prishli na - nj
 Vfi, ki semljo sapustijo
 Vezhno naj se veselijo.

*Pesem deklize, katera je v' fholo
 hodila. ****

1. **S**im v' fhòlo hodila, * vuzhila terdò,
 Kar snàm bi ne dàla * sa lepo slatò!
 Kaj nùza lepòta, * denarji, blagò,
 Zhe v' fèrzi in glàvi * pa prasno bi blo,
 2. O prasnim vefèlo * mi zhàf naprèj grè;
 Zhe pafem snam brati * kaj lep' ga sa fe.
 Po simi le prasnim * zhaf dolgo terpi;
 Jèst berem al pojem * fhe prev'zh mi hiti!
 3. Deb' jèst obolela * tolàsh she jimam,
 Serzè bo vefelo * kjer brati kaj snam.
 Vfe tàko veselje * en drug' ne posna
 Ktir v' fholo ni hodil, * ktir brati ne sna.
 4. On ishe sa dnarje * vefèlje sa fe,
 Si sdravje fhebkeje * in spàzhi ferzè.
 Sim v' fholo hodila, * vuzhila terdò,
 Kar snam bi ne dala * sa lèpo slatò!
-

KASAVIZ, AL SAPOPADIK

I. per Molitvah in permishlovanjak.

	Stran
Potrební Nauk od svetiga-leta	3
Objiskovanje perve zerkve	10
Molitu h' Jesufu Kristufu	10
Pfalm 99 (Sahvalni Pfalm)	12
Molitu h' f. refhnimu telefu	12
„ h' Trofhtarju f. Duhu	14
Djanje Vere upanja in ljubesne	15
Pfalm 31. od Pokore	18
Objiskovanje druge zerkve	19
Pfalm 50. (Miserere) Vfmili fe	20
Litanie vſih Svetnikov	22
Molitu po pridgi, sa vſe potrebe	30
Objiskovanje tretje zerkve	32
Molitve sa odpustik	33
„ sa zerku in sa Papesha	34
„ sa Shkofa in sa Zefarja	35
„ Papesha Urbana VIII.	36
Pefem Straſhni dan (dies irae)	38
Objiskovanje zheterte zerkve	40
Litanie od matere Boshje	41
Molitu sa frezhno ſmert	44
„ sa duſhe v' vizah	45
Hvaleshna Pefem (Te Deum)	48

II. Sapopadik Perſtavka (Pefem)

Pefem per ſveti Maſhi (Pred tabo)	51
Pefem per veliki maſhi (Pred ſtolam)	59
Pefem pred pridigo (O Jeſuf duſha)	64
„ Svedje (Tukaj gori fe veliki)	66

Pefem V' Adventu (O nebefa dol rofite) 66

„ na boshizhni Prasnik (O Dete
zartano -) 69

„ na f. Vezher per Mafhi (Tiho
o filni vetrovi) 71

Boshizhna Pefem (Ta dan vefelja Bog je ftr: 73

Pefem na novga leta dan (O Bog! katir.) 75

„ od fladk: imena Jesufa (Karkolfe ec. 76

Postna Pefem (Daj terplenje tvoje peti) 78

Stabat mater (Glejte mater shalovati) 80

Sacris solemniis (Prasnika svetiga) 82

Pange lingua (Hvalimo ino molimo) 84

Pefem od M. D. (Taushentkrat fi ti.) 85

Mati boshja v' zhafti (Ponishno Angeli) 87

Pefem od D. M. Marie (Vfi verni Kristjani) 88

„ od Marie Pomozhi (Pomagaj nam) 89

Kliz h' Pokori (O gresfhnik se sbudi) 91

Slavodej svetu (Lohka nozh golufni) 95

Pefem od kristj: nauka (Pertezite Otrozhezhi) 99

„ od Jesufa, trofht v' nadlogah (O mi
revni kaj) 100

„ od Smerti (Revno zhloveshko
shivljenje) 103

„ od Boshje volje (Nej bo vse ko-
ker Bog ozhe) 105

„ diklize per grobu njene tovarfhize 107

Profhnja sa dobro léto. V' let: 1817 108

Sdihovanje ovzhiz po pastirju (Vuzhe-
nik, pastir) 115

Pefem (ljudstva) Bog Zefarja nam ohrani! 118

Vezherna svesda (Svesda gleda tamna
bleda) 119

Zhlovek na tronu in pod flamnaſto ſtreho	120
Kliz h' veſelju. (Gléjte kak' ſónze ec.)	121
Veſela paſteriza. (Sim le paſteriza v' Lokov:)	123
Sirota. (Per ſvirku zhiſtmu ſtala ſim)	125
Dobra Goſpodinja. (O ljubi Bog kak)	128
Na Sonze. (Poſdravim te, o ti Ozhe- ta h:)	129
Na Luno. (Kak' lepa tam nad nami!	130
Po ſhetvi. (Sbúdi ſe o nehvaſeſhni!	132
Per Jeſuſovimu Kríſhu. (Leſſhi kakor)	138
Kieſuen. (Njek Oblaſtnik bo ſad)	140
Podgrebiz. (Poglejte ſem! to para je.)	141
Vezhni pokoj. (Vezhni pokoj de bi'meli)	143
Peſem ſholerze. (Sim v' ſholo hodila)	145

*Ako bi leté Peſme vezh brávcov dobile,
kakor unih 24, ktere ſo v' létu 1822 ſa
kmete ino mlade ljudi von dane bile; bi
ſe ſnalo ſanaprej vezh drugih bolj poprav-
ljenih von dati.*

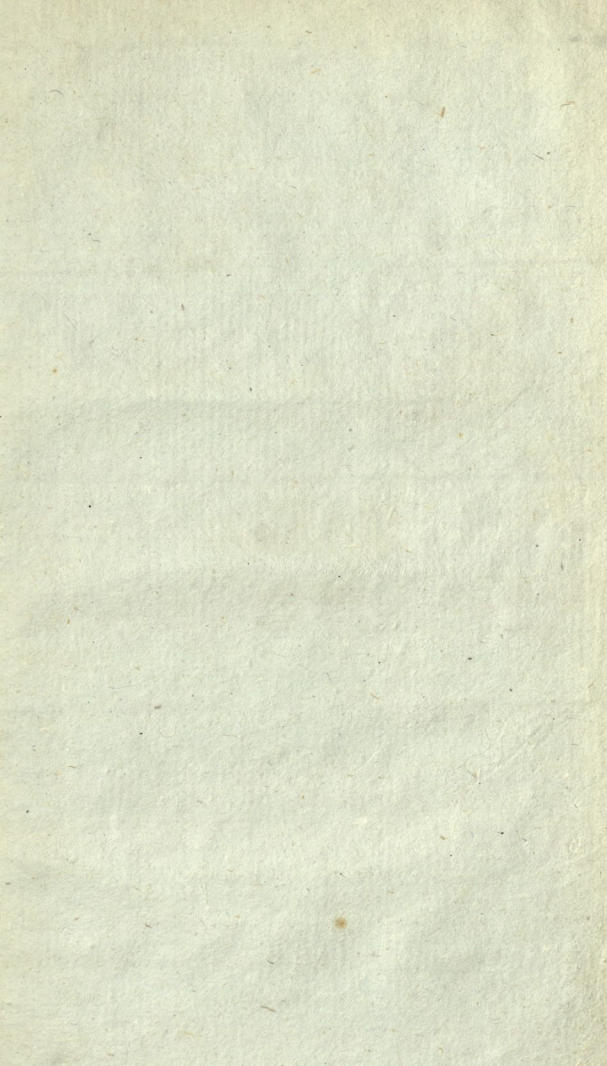
*Pa! huda je, * to zhutim ſam!*

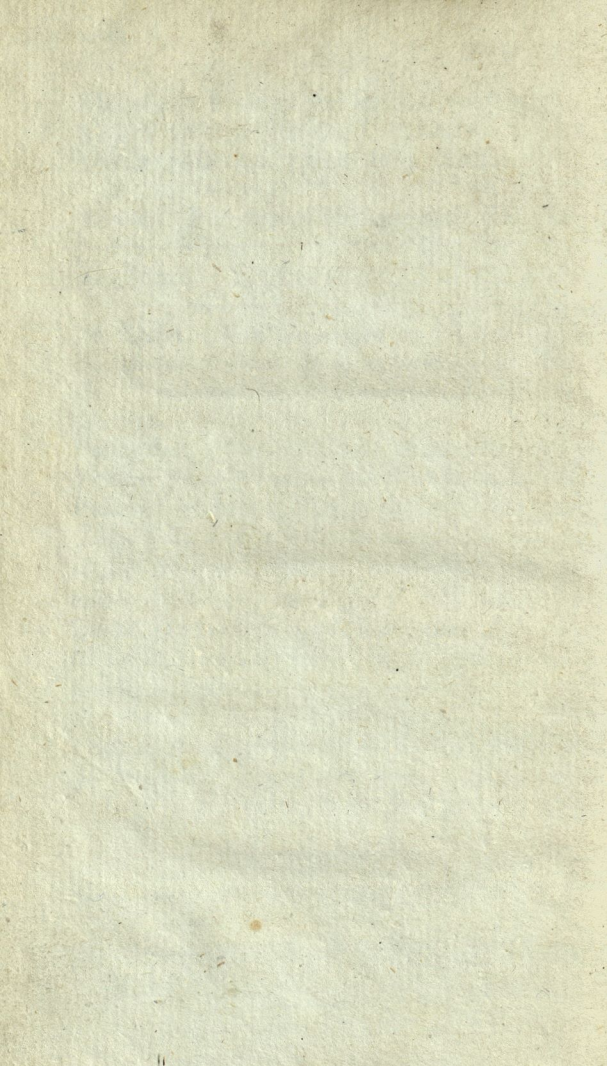
*Vezh k' ſtó ſhpendat * ak ſmil' ſe vam,
Sa bukvize * Petizo dat. —*

*Toljk per ſvezhit, * In ſhè ſgubit'!*

Natiſnjene per bratih MATTIUIZZI v' Vid-
mu 1826.

Se dóbé v' Gorizi per bukvih ſa nemſh-
ke ſhole.





NARODNA IN UNIVERZITETNA
KNJIŽNICA

COBISS.SI



00000075200

